

Le Standishall brûle : un mort, seize blessés — Incendie de \$300,000 à St-Jérôme — W. Hill se tue en sautant le Niagara — Deux chutes d'avions

BULLETIN METEOROLOGIQUE

Temps probable aujourd'hui :

Plus chaud; nuageux l'après-midi

Maximum prévu : 78

(Voir détail en page 2)

Le Canada

QUARANTE-NEUVIEME ANNEE — No 104

MONTREAL, LUNDI 6 AOUT, 1951

LA FETE DU JOUR

Transfiguration de N.-S. J.-C.

218e journée — 8e mois, 31 jours — 32e semaine

SOLEIL lever à 4 h. 49 LUNE lever à 8 h. 35
coucher à 7 h. 22 coucher à 9 h. 00

PRIX : CINQ CENTS

Conditions de M. Ridgway acceptées

Louis Armstrong se remet du feu du Standishall

HULL, 5. (C.P.) — Le vieux maître de jazz de la Nouvelle-Orléans, Louis Armstrong, a décidé de se tenir loin de tout incendie, même d'un tout petit feu de camp, "pour longtemps".

Le célèbre trompettiste a échappé à l'incendie qui a fait 1 mort et 16 blessés, aujourd'hui, au Standishall, à Hull.

Assis sur son lit, à un autre hôtel, peu éloigné du premier, Armstrong a raconté aux journalistes qu'il était endormi quand l'incendie s'est déclaré vers 9 heures et demi du matin.

Il est heureux que ses musiciens s'en soient tirés, mais il déplore un blessé dans sa troupe: Dale Jones, contrebassiste.

Une femme a crié: "Sauvez-vous!", en courant dans le couloir, mais elle n'a pas dit par où sortir, raconte le jazzman. Velma Middleton, chanteuse de la troupe, a aussi entendu des cris. En ouvrant la porte de sa chambre, elle n'a vu que de la fumée.

"Imaginez, dit Armstrong, que la chose se soit produite la nuit dernière, alors qu'il y avait 2,500 personnes à la salle de danse et au jardin!"

Le maître a sauvé sa fameuse trompette, évaluée à \$500, et surtout l'embouchure dont il se sert. Celle-ci, dit Armstrong, est essentielle et tout trompettiste tient à la sienne."

Il a exprimé des regrets de la mort du tambour Gomez, du trio Lazero Quintero; "Il semblait avoir l'étoffe d'un bon tambour", a déclaré Armstrong.

Quadrimateur à jet tombé près de Goose Bay

ST-JEAN, Terre-Neuve, 5. (C.P.) — Un quadrimateur à réaction de l'aviation américaine, avec quatre hommes d'équipage à bord, s'est abattu samedi soir près de Goose Bay, au Labrador. La nouvelle a été annoncée ce soir par le quartier-général du commandement du nord-ouest.

Tard aujourd'hui, on ne savait pas encore quel était le sort de l'équipage disparu. Des équipes de terre n'avaient pas encore atteint le lieu du désastre.

L'avion, un RB-45, bombardier de reconnaissance léger, faisait une envolée régulière d'entraînement; il aurait heurté la crête d'une colline fort boisée, en arrivant à l'aéroport où il devait atterrir.

L'aviation a rapporté que les débris sont éparpillés dans un rayon de 150 verges. Le lieutenant Robert Roy, de la 6ème escadrille de sauvetage, à Goose Bay, a été le premier pilote à atteindre le lieu du drame; il a rapporté le plus important débris qu'il ait vu: la queue de l'appareil.

On n'a pas dévoilé les noms des membres de l'équipage. Les hélicoptères n'ont pu atterrir à cause du mauvais temps.

Avion disparu au large de la Colombie

VANCOUVER, 5. (C.P.) — Un appareil de Queen Charlotte Airlines est disparu, samedi, avec sept personnes à bord, le long de la côte ouest de l'île Vancouver.

Il y a deux semaines, un appareil du pont aérien de Corée disparaissait avec 38 personnes à bord, plus au nord près de la côte du Pacifique.

Onze avions ont fouillé aujourd'hui tous les environs de la route de 75 milles que l'appareil disparu devait suivre entre Metchu et Tofino.

Les dirigeants de QCA n'ont pas publié les noms des voyageurs, d'ici que l'on ait averti les proches parents. On croit qu'il s'agit de bucherons. Le pilote était le capitaine Ted Williams, de Zeballos, C.B.

L'avion disparu était un Norseman amphibie.

Cinq appareils de QCA ont entrepris les premières recherches tard samedi. Un autre appareil de QCA a survolé la région toute la nuit dans l'espoir de capter un signal quelconque. Il était possible que l'avion se fût posé sur une grève désolée et l'appareil solitaire volait à la recherche d'un feu de signal.

Six avions de QCA ont repris les recherches aujourd'hui et cinq autres du CARC sont venus se joindre à eux dans la journée. Jusqu'à maintenant aucun indice.

Au plus fort de l'incendie près de St-Jérôme



L'entrepôt de la maison Brenner est en flammes après que le feu ait consumé la manufacture de portes et de chassis Wilfrid Labelle. Les flammes commencent à se communiquer aux amas de bois de construction, à St-Antoine des Laurentides, entre l'église du même nom et la voie ferrée. Les dommages s'élèvent à près de \$300,000. On pouvait voir le nuage de fumée causé par ce spectaculaire incendie de Ste-Thérèse. Pour détails, voir page 3.

Le feu cause \$200,000 de dégâts au Standishall

HULL, 5. (C.P.) — Un tambour new-yorkais de 22 ans a été brûlé à mort et un contrebassiste de jazz, âgé de 40 ans, a été gravement blessé, aujourd'hui, au cours d'un incendie qui a fait rage dans un hôtel.

Le sinistre a eu lieu au Standishall, une des principales boîtes de nuit du district de Hull et d'Ottawa. Environ 15 autres personnes ont été blessées: clients, gens du spectacle et pompiers. L'incendie a causé des dommages pour \$200,000 à cet édifice de brigue de trois étages vieux de 50 ans et comptant 50 chambres.

M. Ralph-André Gomez, tambour du trio Lazero Quintero, qui

avait un engagement au Club Chaudière, non loin de Hull, a été asphyxié par la fumée; il s'était rendu en lieu sûr, mais il est retourné à sa chambre pour y prendre des vêtements. Les pompiers ont trouvé son corps plus tard.

M. Dale Jones, âgé de 40 ans et originaire d'Omaha, Nebraska, joueur de contrebasse à cordes a été gravement blessé; il fait partie du fameux orchestre combo de Louis Armstrong, en vedette au Sandishall, anciennement appelé Standish Hall.

Les blessés

Ce contrebassiste a été conduit à l'Hôpital du Sacré-Coeur, à Hull;

on croit qu'il souffre d'une fracture de l'épine dorsale. M. Jones a sauté du troisième étage; il est tombé sur le pavé. Le combo doit continuer son engagement à l'hôtel dès qu'il pourra obtenir les services d'un autre contrebassiste.

Parmi les victimes on compte: M. Charlemagne Lussier, 35 ans, de Montréal, qui a le visage brûlé du front au menton; M. Jean Laframboise, 60 ans, de Montréal, coupé du pied gauche, tous deux des clients de l'hôtel; aussi, les pompiers Jean Laframboise, 30 ans, Yvon Philion, 32 ans et Louis Goudreau, 35 ans, tous trois de Hull.

La plupart des blessés souffrent d'effractions, de contusions et de coupures aux bras et aux jambes, qu'ils se sont infligées en sautant par les fenêtres. Des membres de la Brigade ambulancière St-Jean les ont traités sur place.

On avait d'abord compté comme disparus la jolie chanteuse Jovita Hempe, âgée de 24 ans, du trio Quintero. On a appris ensuite qu'elle avait quitté l'hôtel plusieurs heures avant l'incendie et qu'elle était en lieu sûr.

Environ 125 clients se trouvaient à l'hôtel quand l'incendie s'est déclaré; on croit que le feu a pris naissance dans la cave vers 9 heures et demi du matin. Les flammes ont ravagé la devanture de l'hôtel pour passer ensuite au toit.

Les milliers de spectateurs ont accouru sur les lieux. La police a formé un cordon pour maintenir les curieux à distance pendant que les pompiers de la ville combattaient le sinistre.

La suite

Avertis par les femmes de chambre et d'autres employés de l'hôtel, les pensionnaires se sont enfuies dans la rue; certains étaient encore en vêtements de nuit. D'autres, pris de panique, ont sauté par les fenêtres. L'un d'eux, M. Casey Costello, âgé de 36 ans, de Rome, N.-Y., ancien champion de poids plume amateur des Etats-Unis, après avoir sauté et souffrant de coupures et de contusions, est retourné dans l'hôtel pour aider au sauvetage.

M. et Mme Quintero avaient le cœur brisé de la perte du tambour Gomez de leur trio. M. Quintero a blâmé le manque d'alarme et il a dit qu'il soulèverait la question auprès de l'ambassade américaine.

Une autorité de l'hôtel a dit que l'assurance-fort couvrirait probablement toutes les pertes.

Chez Eddy Match

Les flammes ont atteint jusqu'à 50 pieds de hauteur; craignant un incendie comme celui qui a déjà détruit une bonne partie de ses possessions, la E. B. Eddy Pulp and Match Company, à 300 pieds du Standishall, a fait répandre des tonnes d'eau sur ses réserves de bois.

L'hôtel a été construit en 1900 et il était alors la demeure du président de la compagnie Eddy. En 1929, l'édifice devint un hôtel commercial; un incendie de \$50,000 y a eu lieu en 1938.

Morte presque centenaire

SOUTH HADLEY, Mass., 5. (AP) — Mme Clarinda Remillard, de naissance canadienne, est décédée samedi. Elle aurait eu cent ans prochainement. Elle était née à St-Mathias, et tous ses frères et sœurs sont morts nonagénaires.

Les pourparlers d'armistice pourront reprendre bientôt

TOKYO, lundi, 6. (A.P.) — Les chefs militaires communistes ont accepté de reprendre les entretiens suspendus de Kaesong aux conditions du général Matthew B. Ridgway. Ils se sont engagés à démilitariser la ville.

Le quartier général Ridgway a fait savoir que le commandant en chef avait reçu copie de la note communiste et préparait une réponse qui aboutirait à la reprise des pourparlers. Le général Ridgway avait suspendu les entretiens dimanche, heure asiatique, accusant les communistes sino-nord-coréens de "violation flagrante" de leur promesse de maintenir la neutralité de Kaesong.

Le commandant suprême avait précisé que les délégués des Nations Unies allaient demeurer en-deçà des lignes alliées jusqu'à ce que l'ennemi renouvelle sa promesse de démilitariser Kaesong. Il a également exigé une explication satisfaisante de ce que les communistes armés faisaient là.

Le quartier général allié n'a pas immédiatement rendu public le texte de la réponse communiste. Radio-Pei-Ping a cependant déclaré que le général Kim Il Sung, premier ministre de la Corée du Nord, et le général Pen Teh-Hual, commandant en chef de l'Armée chinoise en Corée, avaient accepté les conditions du général Ridgway.

Pei-ping a reconnu officiellement que des gardes communistes qui se rendaient vers le lieu d'une réunion et transportaient des "armes inappropriées" sont entrés "par inadvertance" dans la zone de la conférence.

La radio communiste ajoute qu'à 9 heures 30, dimanche, heure asiatique, le général Nam Il, chef de la délégation sino-nord-coréenne, avait ordonné à un officier de liaison de soumettre un rapport complet de l'incident.

Le général Kim a subsequmment ordonné à cet officier de liaison, le colonel Chang Ping-Shan, d'aviser la délégation des Nations Unies que des ordres formels avaient été transmis en vue de garantir que des incidents de cette sorte ne se reproduiront pas.

Le message, signé par les militaires ennemis, s'achevait ainsi: "Nous espérons qu'après avoir reçu cette réponse, vous ordonnerez immédiatement à votre délégation de se rendre à Kaesong et de reprendre les entretiens."

Voici le texte du message communiste: "Nous acceptons votre proposition du 5 août et désirons que vous commandiez à votre délégation de retourner vers le lieu des entretiens. Un petit incident de la sorte ne devrait pas empêcher la reprise des pourparlers d'armistice."

MOSCOU, 5. (AP) — La Pravda publie aujourd'hui une déclaration du général Peng Teh-Hual, commandant en chef des forces communistes.

(Suite 2e page, 5e col.)

En marge du scandale de West Point

WASHINGTON, 5. (A.P.) — Le sénateur Pat McCarran (Dém.-Nevada) a recommandé aujourd'hui la "charité" pour chacun des 90 cadets de la promotion de West Point qui sont impliqués dans le scandale de la tricherie. Il a dit que la principale préoccupation devrait être la trop grande place accordée aux sports et à l'athlétisme dans les institutions supérieures.

Le président du comité judiciaire du sénat a cependant maintenu l'action de l'armée en se préparant à renvoyer quelque 90 étudiants, dont quelques étoiles du football.

McCarran dit que l'Académie militaire, l'Académie navale d'Annapolis et les Universités d'Etat accordent trop de temps et d'énergie au football et aux autres sports.

McCarran a brusquement rejeté la recommandation faite samedi soir par le sénateur William Fulbright (Dém.-Ark.) à l'effet que le football soit suspendu à West Point et à Annapolis.

WEST POINT, N.-Y., 5. (U.P.) — Huit cadets parmi les 90 qui ont reçu l'ordre d'expulsion de l'Académie militaire ont demandé une

Red Hill disparaît dans les eaux du Niagara en remplissant une promesse faite à son père

NIAGARA FALLS, 5. (C.P.) — William Red Hill, fils, qui avait accepté la "garde" des chutes Niagara au chevet de son père, est apparemment mort aujourd'hui en tentant de sauter les cataractes.

L'entreprise remplit la promesse qu'il avait faite de sauter les chutes, à 3 heures 03 p.m. Mais, de toute évidence, il n'a pas survécu.

Trois heures après le saut, le cadavre de Hill n'avait pas été repêché. Il avait voulu entreprendre le périlleux exploit dans une étrange embarcation faite de chambres à air reliées par un fil.

On croit que Hill est tombé inconscient et a été entraîné sous les eaux du Chaudron, qui bouillonnent au pied de la chute.

Quatre minutes après la plongée, le frère de Hill, Norman, et trois amis s'avancèrent dans les eaux au pied de la chute, montant une chaloupe à moteur de 16 pieds.

Ils récupérèrent à la gaffe des pièces de l'embarcation, mais l'entreprise sauteuse n'était pas là!

Une mère éplorée

Deux cents pieds plus loin, sur le quai, se trouvait la vieille mère de Hill.

"Où est-il? demanda la vieille en pleurant. Où est-il? Je veux le voir. C'est mon fils aîné... Je veux le voir."

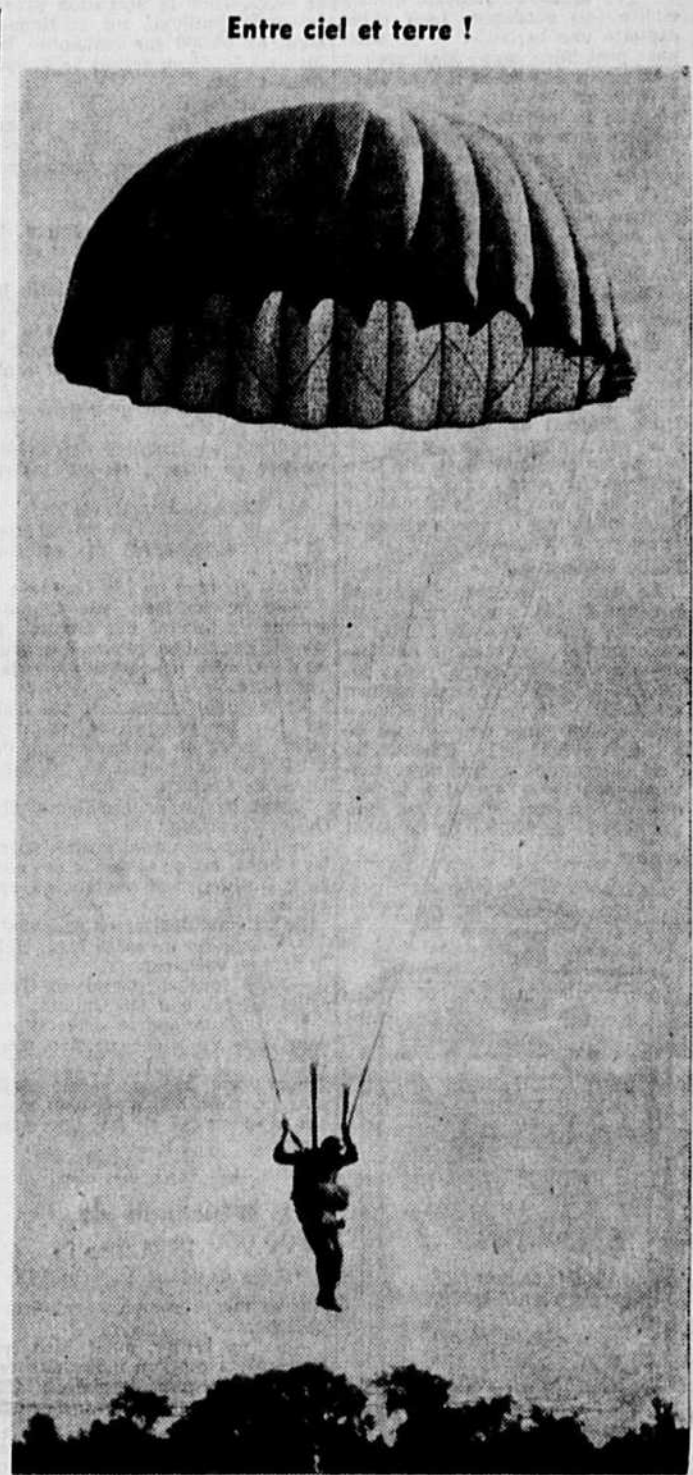
Mais, pas plus que les 100,000 spectateurs massés sur la rive canadienne et sur la rive américaine des chutes, elle ne conservait l'espoir de revoir son fils vivant.

Des pompiers ont dit qu'il faudrait peut-être deux ou trois jours avant de retrouver le cadavre.

"Le corps peut revenir à la surface, ce soir, dit l'un d'eux. On ne sait pas."

Le frère de Red Hill tentera le saut à son tour

NIAGARA FALLS, Ont., 5. (C.P.) — Le soldat Major Lloyd Hill, dont le frère s'est noyé au cours de la journée, en sautant les chutes Niagara, a dit ce soir qu'il ferait le saut, probablement dimanche prochain, dans un baril d'acier.



Une soixantaine de parachutistes du Royal 22ème ont donné un remarquable spectacle hier après-midi, au champ d'aviation de Cartierville. De toutes les manœuvres militaires, celle du parachutage est assurément la plus spectaculaire, la plus gracieuse, la plus efficace aussi pour l'invasion-surprise. Ci-haut le capitaine Lefortneau glisse dans l'espace et s'apprête à toucher le sol.

(Photo "Le Canada", par Lamoureux)

Le festival communiste de Berlin s'ouvre sans la "pin up" du jour

BERLIN, 5. (A.P.) — Les communistes ont ouvert leur grand festival mondial de la paix dans l'est de Berlin, aujourd'hui.

Environ 80,000 jeunes rouges ont entendu Frances Damon, une grosse blonde américaine faire amende honorable pour "les bellicistes des Etats-Unis". Miss Damon est membre du conseil de la Fédération mondiale des jeunes démocrates; elle est l'un des principaux porte-voix de la propagande soviétique. Les chefs du festival n'ont pas donné son adresse aux Etats-Unis.

Elle a prétendu que les "bellicistes" américains ont empêché "les jeunes américains progressistes de venir ici". Le reste de son discours constituait un reflet total de la politique étrangère de l'URSS.

Le festival de 14 jours est la troisième manifestation annuelle du genre tenue derrière le rideau de fer, et miss Damon a participé à tous et à chacun de ces festivals. Mais il y a eu de l'imprévu cette année: la "pin up" du festival, choisie spécialement pour l'occasion, a fait faux bond aux communistes.

Pendant que le président de l'Allemagne orientale Wilhelm Pieck faisait un discours d'ouverture dans la veine propagandiste, la jolie Traube Eisenkolb déclarait pourquoi elle "préfère taper une machine à écrire, laver des planchers dans l'ouest que faire la belle communiste dans l'est".

Cinquante membres de la jeunesse de l'Allemagne orientale, portant la chemise bleue, ont déserté le festival et ont cherché refuge dans les ailes établis à cette fin dans l'ouest de Berlin.

La jeune Traude, 19 ans, a profité d'un meeting des églises protestantes d'Allemagne dans l'ouest de Berlin pour rester en territoire sous contrôle allié. Elle se prépare à fuir vers une retraite plus sûre en Allemagne occidentale. Elle était sténographe dans une aciérie à Saalfeld et les communistes déclarent qu'elle avait assez de "sex appeal" pour amener les jeunes gens dans l'industrie de l'acier. Elle se dit fatiguée de l'espionnage et des discours. Elle veut vivre en liberté.

Il se trouve actuellement environ 240,000 jeunes au festival, dont 5,000 de l'URSS et quelques centaines des pays occidentaux, — quelques-uns du Canada.

Le parti communiste de Chine est-il divisé?

HONG-KONG, 5. (A.P.) — "Un groupe qui se donne le titre d'Alliance révolutionnaire démocratique du parti communiste chinois" a publié en fin de semaine à Hong-Kong un manifeste demandant un gouvernement de coalition en Chine et le renversement du chef rouge Mao Tsé-Tung.

Les journaux nationalistes chinois ont marqué de la joie à cette nouvelle qui selon eux implique une division dans le parti communiste de Chine.

La Gendarmerie royale met fin à...

(Suite de la dernière page)

y demeurer à titre de simples employés.

Me Oulmet déclare:

—C'est affaire de propriétaires n'ayant rien à faire avec la cause.

—Elle ne m'intéresse pas non plus, ajoute le juge Lafontaine.

Les plaintes

Diodato Mastacchio est accusé de conspiration, depuis le 1er août 1950 jusqu'au 1er août 1951, avec Soccio et d'autres personnes, pour distribuer, et livrer, et vendre de l'héroïne à l'agent spécial de la gendarmerie royale Hugh Walker.

Me Lattoni demande ensuite un cautionnement, après avoir choisi un procès devant le jury pour son client. Il explique qu'il n'a pas d'antécédents judiciaires. Me Roger Oulmet répond aussitôt et dit:

—Pas de casier judiciaire, mais quatre fois condamné pour avoir exploité une barbotte. Je ne veux pas prétendre que Mastacchio est le plus important des inculpés à la barre, mais je crois que je pourrais le prouver un jour. Je suggère donc un cautionnement de \$50,000 sur immeubles ou un dépôt en argent de \$35,000.

Le tribunal, après avoir souligné qu'on doit être prudent avec les suspects, dans ce genre de délit, exige un cautionnement de \$25,000 ou bien un dépôt en argent de \$20,000.

Jimmy Soccio

Soccio, lui, aurait conspiré avec l'inculpé John Sullivan et d'autres personnes, toujours pour arriver à livrer de l'héroïne à l'agent secret Hugh Walker. Lui aussi veut être jugé par ses pairs. Me Lattoni demande un cautionnement. Me Oulmet mentionne le casier judiciaire du suspect, puis le juge Lafontaine exige les mêmes montants que dans le cas de Mastacchio.

Emile Nadeau

Le nommé Nadeau, représenté par Me Chs-M. Piuz, c.r., aurait conspiré avec Nicholas Chuba et Jack Dushen, pour offrir de l'héroïne à Hugh Walker. Enquête jugée le 9 août. Le cas de Nadeau est étudié. Me Oulmet mentionne qu'il a déjà purgé deux peines de six mois et une peine d'un an. Le juge Lafontaine refuse tout cautionnement mais l'avocat de la gendarmerie royale, suggère un cautionnement de \$20,000 ou un dépôt

La vente des automobiles subit...

(Suite de la troisième page)

difficile pour eux de trouver le montant initial requis et à peu près impossible de rembourser l'autre moitié en un an.

Le "Financial Times" de Londres déclare que le gouvernement anglais étudie le problème canadien.

Il suggère que la question soit portée devant le conseil national de l'industrie de l'automobile, un organisme gouvernemental.

Sir William Rootes, président du groupe Rootes, fabricant des autos Hillman, Humber et Sunbeam Talbot, qui a récemment visité le Canada et les Etats-Unis pour y faire un relevé de l'indice du marché, fait partie de ce conseil.

Disparition de deux autres ponts...

(Suite de la troisième page)

décèler à plusieurs centaines de milles à l'heure la présence de tout ennemi s'en venant chez nous. Tous les préparatifs de la construction du poste de radar étaient prêts. Ce poste aurait servi à protéger tout le pays et sa construction aurait procuré de l'ouvrage et des revenus à toute une foule de Gaspésiens.

M. Duplessis a défendu à Ottawa de construire son poste de radar en Gaspésie. Pour M. Duplessis, ce n'est pas la province de Québec qui compte, ce n'est pas la population qui compte, ce qui compte, c'est la petite politique et les intérêts des plus mécontents.

Les scandales de Rimouski.

Cano et Cap-Chat.

Il y a quelques semaines, un incendie détruisait 47 maisons à Cap-Chat, municipalité de la Gaspésie située à une dizaine de milles à l'ouest de Sainte-Anne des Monts. M. Lapalme a dit qu'un ministre duplessiste, en parlant de cette tragédie, a déclaré que c'était un bien. Si on me somme de nommer ce ministre, dit M. Lapalme, je le nommerai. Et le chef libéral d'ajouter: "Au cours d'une assemblée à Saint-Damien, j'ai parlé de la tragédie de Cap-Chat. J'ai demandé que l'on ne fasse pas à ce sujet de la petite et mesquine politique comme on en a fait à propos des sinistres de Rimouski et de Cabot." L'argent que la population a versé en souscriptions pour venir en aide aux malheureux victimes des incendies de Rimouski et de Cabot est encore en grande partie entre les mains du gouvernement duplessiste. On a fait de la politique électorale dans les incendies. Que l'on ne fasse pas la même chose à Cap-Chat.

Les deux nouveaux ponts au fond de l'eau.

Les deux nouveaux ponts duplessistes dont M. Lapalme a annoncé la disparition sont ceux de la Mechin et de Ruisseau-Castor.

Dans la municipalité gaspésienne de la Mechin, le régime duplessiste a été obligé de démolir lui-même son propre pont. Le régime en construisait un autre et les rixes qui font le tour de la Gaspésie sont forcés actuellement de faire un détour pour continuer leur parcours.

A Ruisseau-Castor, autre municipalité de la Gaspésie, le pont duplessiste est tombé de lui-même dans l'eau. Il s'est effondré. A Ruisseau-Castor, on passe sur le pont libéral construit il y a plus de 30 ans. Ce pont est en très bon ordre. A côté se trouvent les ruines du pont duplessiste.

L'autre pont Duplessis qui s'est effondré en Gaspésie est celui de Douglas-West.

Et les autres ponts duplessistes qui sont tombés au fond de l'eau sont ceux de Trois-Rivières, de Ville-Marie, au Témiscamie, et de Grassy-Narrow, sur le Lac des Quinze.

Il y a en plus de cela plusieurs autres ponts duplessistes qui menacent de s'effondrer et qui sont actuellement en réparation, entre autres celui de Notre-Dame-de-Bon-Consol, sur la route Drummondville-Victoriaville, celui de Saint-Jean-Port-Joli et celui de Matavon, sur la route de Lachute.

M. Duplessis, la religion et la corruption.

M. Lapalme a déclaré aujourd'hui que M. Duplessis est maintenant incapable de faire une assemblée politique sans s'accrocher à une manifestation religieuse.

"M. Duplessis, dit M. Lapalme, je suis prêt, si vous continuez votre régime d'hypocrisie, à comparer ma vie privée à la vôtre et à comparer ma vie publique à la vôtre. Vous essayez de faire croire que vous êtes le gardien de la foi.

"Eh bien, avec toute l'indignation dont un père de famille est capable, je veux savoir si pour être catholique il faut, comme vous l'avez fait publiquement, tempêter contre les familles nombreuses, je veux savoir s'il faut avoir des gendarmes qui sont les propagateurs du vice, je veux savoir s'il faut, comme l'ont fait certains de vos ministres, faire la lutte contre M. Saint-Laurent et en faveur du colonel Drew.

"M. Duplessis, à Sainte-Anne de Beaupré, vous avez consacré la province à sainte Anne. La province a été consacrée à sainte Anne, vous savez, vous ferez des consécration, avez donc au moins la décence de demander à vos petits amis de fermer, pendant ce temps, tous leurs nombreux bouges, comme, par exemple, celui où la Gendarmerie royale vient de faire une descente. La Gendarmerie vient d'arrêter des gens qui sont vos amis et qui sont accusés d'être des trafiquants de narcotiques.

"M. Duplessis, la prochaine fois que vous profiterez d'une bénédiction d'école ou de pont pour faire une assemblée électorale, vous devriez avoir au moins la décence de demander à tous les trafiquants d'alcool qui souscrivent à votre cause électorale et qui font un commerce illégal la nuit—allant jusqu'à vendre de l'alcool à des enfants—vous devriez avoir au moins la décence de leur demander d'arrêter pour quelques heures.

"L'an prochain au plus tard, alors que je serai le premier ministre de cette province, beaucoup de turpitudes disparaîtront. Je ne dis pas que la vertu régnera alors partout car vos amis seront encore en vie. Mais la malhonnêteté aura cessé d'être encouragée par le gouvernement—et elle se pratiquera par conséquent sur une échelle beaucoup moins grande."

Eloge de M. Marler.

Au début de son discours, M. Lapalme a eu des paroles très élo-

La vente des automobiles subit...

(Suite de la troisième page)

difficile pour eux de trouver le montant initial requis et à peu près impossible de rembourser l'autre moitié en un an.

Le "Financial Times" de Londres déclare que le gouvernement anglais étudie le problème canadien.

Il suggère que la question soit portée devant le conseil national de l'industrie de l'automobile, un organisme gouvernemental.

Sir William Rootes, président du groupe Rootes, fabricant des autos Hillman, Humber et Sunbeam Talbot, qui a récemment visité le Canada et les Etats-Unis pour y faire un relevé de l'indice du marché, fait partie de ce conseil.

Disparition de deux autres ponts...

(Suite de la troisième page)

décèler à plusieurs centaines de milles à l'heure la présence de tout ennemi s'en venant chez nous. Tous les préparatifs de la construction du poste de radar étaient prêts. Ce poste aurait servi à protéger tout le pays et sa construction aurait procuré de l'ouvrage et des revenus à toute une foule de Gaspésiens.

M. Duplessis a défendu à Ottawa de construire son poste de radar en Gaspésie. Pour M. Duplessis, ce n'est pas la province de Québec qui compte, ce n'est pas la population qui compte, ce qui compte, c'est la petite politique et les intérêts des plus mécontents.

Les scandales de Rimouski.

Cano et Cap-Chat.

Il y a quelques semaines, un incendie détruisait 47 maisons à Cap-Chat, municipalité de la Gaspésie située à une dizaine de milles à l'ouest de Sainte-Anne des Monts. M. Lapalme a dit qu'un ministre duplessiste, en parlant de cette tragédie, a déclaré que c'était un bien. Si on me somme de nommer ce ministre, dit M. Lapalme, je le nommerai. Et le chef libéral d'ajouter: "Au cours d'une assemblée à Saint-Damien, j'ai parlé de la tragédie de Cap-Chat. J'ai demandé que l'on ne fasse pas à ce sujet de la petite et mesquine politique comme on en a fait à propos des sinistres de Rimouski et de Cabot." L'argent que la population a versé en souscriptions pour venir en aide aux malheureux victimes des incendies de Rimouski et de Cabot est encore en grande partie entre les mains du gouvernement duplessiste. On a fait de la politique électorale dans les incendies. Que l'on ne fasse pas la même chose à Cap-Chat.

Les deux nouveaux ponts au fond de l'eau.

Les deux nouveaux ponts duplessistes dont M. Lapalme a annoncé la disparition sont ceux de la Mechin et de Ruisseau-Castor.

Dans la municipalité gaspésienne de la Mechin, le régime duplessiste a été obligé de démolir lui-même son propre pont. Le régime en construisait un autre et les rixes qui font le tour de la Gaspésie sont forcés actuellement de faire un détour pour continuer leur parcours.

A Ruisseau-Castor, autre municipalité de la Gaspésie, le pont duplessiste est tombé de lui-même dans l'eau. Il s'est effondré. A Ruisseau-Castor, on passe sur le pont libéral construit il y a plus de 30 ans. Ce pont est en très bon ordre. A côté se trouvent les ruines du pont duplessiste.

L'autre pont Duplessis qui s'est effondré en Gaspésie est celui de Douglas-West.

Et les autres ponts duplessistes qui sont tombés au fond de l'eau sont ceux de Trois-Rivières, de Ville-Marie, au Témiscamie, et de Grassy-Narrow, sur le Lac des Quinze.

Il y a en plus de cela plusieurs autres ponts duplessistes qui menacent de s'effondrer et qui sont actuellement en réparation, entre autres celui de Notre-Dame-de-Bon-Consol, sur la route Drummondville-Victoriaville, celui de Saint-Jean-Port-Joli et celui de Matavon, sur la route de Lachute.

M. Duplessis, la religion et la corruption.

M. Lapalme a déclaré aujourd'hui que M. Duplessis est maintenant incapable de faire une assemblée politique sans s'accrocher à une manifestation religieuse.

"M. Duplessis, dit M. Lapalme, je suis prêt, si vous continuez votre régime d'hypocrisie, à comparer ma vie privée à la vôtre et à comparer ma vie publique à la vôtre. Vous essayez de faire croire que vous êtes le gardien de la foi.

"Eh bien, avec toute l'indignation dont un père de famille est capable, je veux savoir si pour être catholique il faut, comme vous l'avez fait publiquement, tempêter contre les familles nombreuses, je veux savoir s'il faut avoir des gendarmes qui sont les propagateurs du vice, je veux savoir s'il faut, comme l'ont fait certains de vos ministres, faire la lutte contre M. Saint-Laurent et en faveur du colonel Drew.

"M. Duplessis, à Sainte-Anne de Beaupré, vous avez consacré la province à sainte Anne. La province a été consacrée à sainte Anne, vous savez, vous ferez des consécration, avez donc au moins la décence de demander à vos petits amis de fermer, pendant ce temps, tous leurs nombreux bouges, comme, par exemple, celui où la Gendarmerie royale vient de faire une descente. La Gendarmerie vient d'arrêter des gens qui sont vos amis et qui sont accusés d'être des trafiquants de narcotiques.

"M. Duplessis, la prochaine fois que vous profiterez d'une bénédiction d'école ou de pont pour faire une assemblée électorale, vous devriez avoir au moins la décence de demander à tous les trafiquants d'alcool qui souscrivent à votre cause électorale et qui font un commerce illégal la nuit—allant jusqu'à vendre de l'alcool à des enfants—vous devriez avoir au moins la décence de leur demander d'arrêter pour quelques heures.

"L'an prochain au plus tard, alors que je serai le premier ministre de cette province, beaucoup de turpitudes disparaîtront. Je ne dis pas que la vertu régnera alors partout car vos amis seront encore en vie. Mais la malhonnêteté aura cessé d'être encouragée par le gouvernement—et elle se pratiquera par conséquent sur une échelle beaucoup moins grande."

Eloge de M. Marler.

Au début de son discours, M. Lapalme a eu des paroles très élo-

Sept personnes à deux doigts de la mort

(Suite de la troisième page)

général de l'adresse de M. Marler, chef de l'opposition à l'Assemblée législative. M. Robert Lévesque, député provincial de Gaspé-Nord et M. Léopold Langlois, député fédéral de Gaspé et secrétaire parlementaire du ministre des Postes.

Il a aussi parlé de la jeunesse. Il a dit à ce propos, entre autres choses ce qui suit: "On a demandé aux jeunes de 18 ans de prendre part à la défense du pays. Eh bien, les jeunes ont leur mot à dire en politique. Et je veux que partout dans la politique ils aient 50 pour cent des postes de commande."

Il a aussi traité d'autonomie provinciale, disant à ce propos qu'avec le régime Duplessis, chaque fois que quelque chose va mal, les gens sont obligés de se tourner vers Ottawa. Et cela est malsain, dit-il.

Il a rappelé que la forêt couvre 95 pour cent de la superficie totale de la Gaspésie et que le régime Duplessis ne s'est nullement préoccupé de faire bénéficier la population gaspésienne de cette immense richesse.

En terminant, il a parlé de justice sociale, disant qu'elle s'applique non seulement aux ouvriers, mais aussi aux cultivateurs, aux pêcheurs, aux bûcherons et aux collets blancs. Il a fourni plusieurs exemples illustrant de façon bien claire le manque de justice sociale dans la province de Québec.

M. Robert Lévesque.

M. Lapalme a été présenté par M. Lévesque, le député provincial de Gaspé-Nord. M. Lévesque a dit que M. Lapalme a terminé son cours classique à l'âge de 18 ans et qu'à 21 ans, il était reçu avocat.

M. Lévesque a ensuite rappelé les luttes victorieuses que M. Lapalme a livrées dans les trois comtés de Joliette, L'Assomption et de Montcalm contre le ministre provincial Barrette et contre une demi-douzaine d'autres députés duplessistes.

M. Barrette, dit M. Lévesque, a déjà dit qu'il dépenserait deux millions et demi de dollars dans Joliette si la population y battait M. Lapalme; et en dépit de cela, dit le député, il a été élu par des fortes majorités.

Le député de Gaspé-Nord est un très bon orateur. Il a été élu récemment par acclamation maire de Sainte-Anne des Monts. Il est père de 12 enfants. Très populaire dans le comté, il a fait sa dernière élection provinciale avec le slogan: "Avec Robert, ça marche".

M. Lapalme a été remercié de son discours par M. Louis-Marie Keable, de Sainte-Anne des Monts.

Au moment où M. Lapalme s'est levé pour adresser la parole, Mlle Sylviane Lévesque, fille du maire et député Robert Lévesque, a présenté une gerbe de roses à Mme Lapalme. Ce geste délicat a été salué de chaleureux applaudissements.

Ont adressé la parole, outre MM. Lapalme, Lévesque et Keable, M. Marler, M. Léopold Langlois, député fédéral de Gaspé, M. Claude Jourdain, qui a parlé au nom de la jeunesse, l'honorable Wilfrid Hamel, chef de l'organisation libérale dans le district de Québec et les députés provinciaux Lionel Ross et C. A. Kirkland.

L'assemblée était sous la présidence de M. Norbert Lévesque, des plus vieux citoyens de Sainte-Anne des Monts, le maître de cérémonie était M. Bertrand Tremblay, avocat de Sainte-Anne des Monts.

Parmi les autres personnalités sur l'estrade, se trouvaient M. Eric Marler, fils de M. George Marler, M. Philias Côté, député fédéral de Matapédia-Matane, M. Henri A. Dutil, secrétaire général de l'organisation libérale du district de Québec et Mme Françoise Dutil.

L'assemblée a été radiodiffusée par le poste CKBL, de Matane.

Au début de la réunion, on a fait jouer un disque sur le défunt pont Duplessis de Trois-Rivières. Les paroles ont été écrites par M. Yvon Dupuis, organisateur en chef des jeunes libéraux de la province et elles sont chantées par Jeanne d'Arc Charlebois.

M. Marler et la Gaspésie.

M. Marler a parlé de la façon arbitraire et dictatoriale avec laquelle M. Duplessis dirige la province et de la façon injuste avec laquelle il se conduit à l'Assemblée législative. Et il a ajouté qu'il y a trois grands problèmes actuels en Gaspésie, problèmes dont M. Duplessis ne s'occupe pas: les pesticides, la forêt et les routes pour tourisme et le développement industriel.

L'assemblée s'est terminée par une grande ovation à M. Lapalme et le chant de notre hymne national.

Roger NADEAU

●●●Trop d'importance donnée aux sports

(Suite de la première page)

et l'un des 90 qui ont reçu l'ordre d'expulsion, eut déclaré que plusieurs des expulsés croyaient que le "copage" était justifié à cause du temps d'étude donné au football.

Harold Loehlein, 24 ans, de Kimball, Minn., qui est aussi président de la classe, a émis une déclaration qui, affirme-t-il, exprime les sentiments des hommes accusés de tricherie.

Il dit que les cadets s'aident les uns les autres aux examens depuis des années et qu'il se trouve beaucoup d'autres cadets à l'Académie qui n'ont pas admis leur culpabilité. Il est impossible, ajoute-t-il, de redonner la "prestige de pureté" à l'Académie en faisant un exemple de 90 cadets, sans avoir au préalable fait enquête sur le propre système d'honneur de l'armée.

Deux des huit hommes rassemblés en face des caméscopes ont dit: "Nous sommes virtuellement isolés."

"Ils utilisent toutes sortes de tactiques de contrainte pour nous amener à confesser", ajoute l'un d'eux.

Quand on leur demanda si la cour martiale leur avait été refusée, un cadet répondit: "Le commandant nous a envoyé une déclaration écrite et l'un de ses valets nous l'a lue clairement; elle était à l'effet que nous n'avions pas droit à une cour martiale. Nous voulons tous être licenciés honorairement."

Un autre cadet, membre de l'équipe de football, déclare qu'il a fabriqué une liste "d'au moins cent noms d'individus qui trichaient, mais qui n'ont jamais été punis."

"Je refuse de partir d'ici, ajoute-t-il, à moins que ceux qui sont responsables de tout ceci partent avec moi. Nous sommes convaincus que les meilleurs hommes de West Point se trouvent parmi les 90 qui ont été renvoyés."

Sept personnes à deux doigts de la mort



Sept personnes faillirent perdre la vie entre Ste-Sophie et St-Jérôme, à un endroit du chemin où on construit un pont. L'auto dans laquelle se trouvaient M. et Mme Maurice Martel, 5209, 6e avenue Rosemont, et leurs cinq enfants, plongea dans un trou non loin de la route. On avait déjà jeté 135 tonnes de pierres dans ce trou dont le fond était de glaise. Sans ces pierres, l'auto aurait disparu complètement dans la glaise et l'eau. Conduits à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, les sept personnes subirent un examen médical et ne furent pas hospitalisées. (Photo "Le Canada", par M. Lamoureux)

Collisions de navires dans le Pacifique

VANCOUVER, 5 (C.P.) — Deux hommes ont perdu la vie et trois autres ont été blessés samedi quand deux navires sont entrés en collision et que deux petits bateaux ont coulé en des accidents divers, sur la côte du Pacifique.

Le bateau-citerne Tullahoma, de 10,000 tonnes, et le cargo P. T. Adventurer ont été endommagés en se heurtant au sud du Cap Flattery, sur la côte sud de la Colombie britannique. Un membre de l'équipage du Tullahoma a perdu la vie et trois autres ont été blessés.

Le bateau-citerne a été remorqué par l'"Adventurer", moins endommagé.

Le remorqueur "Andrew Foss", de Seattle a fait naufrage, 80 milles au large de Prince-Rupert, C.B. après avoir frappé le remorqueur "MacLoughy", dans la brume; un homme du "Foss" est disparu; huit hommes de l'équipage ont été rescapés par la garde côtière américaine.

Un navire-conserverie, le "Neptune", a frappé un chalut et a coulé au nord de Ketchikan, Alaska. Quatre membres de son équipage ont été rescapés par la garde côtière américaine.

●●●Conditions de Ridgway acceptées

(Suite de la première page)

munistes chinois en Corée, déclaration qui stipule que si les entre-

tiens de Kaesong sont rompus, la Chine lancera des forces d'artillerie et des avions, en "quantité considérable", en Corée.

La presse soviétique n'a cependant pas annoncé que le général Ridgway avait suspendu les pour-

parlers.

M. Lapalme à la radio

Duplessis exploite l'Eglise pour maintenir son prestige

Au cours d'une causerie radiophonique, prononcée hier après-midi, M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, a fait observer que le prestige de M. Duplessis repose hypocritement sur celui des autorités ecclésiastiques.

"M. Duplessis craint-il que son prestige soit tellement tombé qu'il lui faille, pour obtenir du succès, se servir du prestige des autorités ecclésiastiques?" a demandé M. Lapalme.

Le chef du parti libéral a fait observer également que le premier ministre de la province s'est conduit en politicien à l'occasion de la visite à Québec de M. Vincent Auriol, président de la République française.

Dès qu'il faut inaugurer une école ou béni un pont, a dit M. Lapalme, M. Duplessis est présent et une "grande assemblée publique" aura lieu immédiatement après la bénédiction... De cette sorte, on est certain d'avoir du monde, on est certain de retenir au moins une partie de la population venue pour assister à une cérémonie religieuse". A ce propos, M. Lapalme rappelle un lapsus du premier ministre, à savoir: "A telle date, j'ai un pont à béni".

"Ce besoin qu'éprouve M. Duplessis d'attacher sa propagande politique à la magnificence des cérémonies religieuses indique qu'il s'agit d'un plan d'ensemble destiné à faire croire que les autres sont des mécréants et que lui seul reçoit l'agrément des autorités religieuses. C'est une tactique délibérée, voulue et préparée de longue main. Ses partisans d'ailleurs s'en vantent partout."

Le chef libéral pose la question: "Quand donc M. Duplessis aura-t-il le courage de venir, avec ses lieutenants, dans la province? Quand donc M. Duplessis se sentira-t-il assez fort pour ne pas profiter de la force des autres?"

La visite du président Auriol.

Le conférencier énumère ensuite les gestes inappropriés du premier ministre, de la visite à Québec de M. Vincent Auriol, président de la République française.

"Devant le président de la République, venu ici pour rencontrer non seulement les bleus mais tout le monde, venu ici en ambassadeur de la République française non seulement auprès des bleus mais de tout le monde, notre premier ministre a fait de la politique de la cour, le plus petit qui soit", M. Lapalme donne ensuite les faits, que voici:

—Chez M. Duplessis, tout se ramène à la partisanerie politique, à la haine de ses adversaires, au mépris de tout ce qui n'est pas bien foncé. Il a passé sa vie à salir tout le monde, à rapetisser tout le monde, mais au moins il faisait ça en famille. Aujourd'hui, il fait ça devant le président de la République française."

M. Lapalme explique qu'il ne veut pas donner à ces faits une importance démesurée, mais faire voir l'esprit de tout un régime, "décrit tout un système dont la petitesse est la marque de commerce".

Enfin, le leader libéral affirme qu'il "s'engage à traiter durement ceux qui ont tellement discrédité la politique" parce qu'ils ne "méritent aucun ménagement", la justice n'étant pas "douce et tendre", mais "dure" et "bienfaisante".

MEILLEUR SERVICE
---Par Avion---
Canadian Pacific
AIRLINES
pour
QUEBEC
FORESTVILLE
BAIE COMEAU
SEPT-ILES
Renseignements et réservations
TELEPHONEZ WA. 8153

BOIS de CONSTRUCTION

EpINETTE — Portes — Moulures

J. P. MARTINEAU ENR'G

Tél.: FR. 6061 2043, rue Bourbonnière

QUINZIEME ANNIVERSAIRE 1936-1951

VOYAGE SPECIAL

● **ROCHEUSES**
● **CALIFORNIE**
● **MEXIQUE**

26 AOUT 1951 ● \$689.00 et plus (Fonds Canadien)

—ITINERAIRE—
MONTREAL — WINNIPEG — CALGARY — EDMONTON — BANFF — LAC LOUISE — COLUMBIA ICEFIELD — VANCOUVER — SEATTLE — PORTLAND — SAN FRANCISCO — LOS ANGELES — SAN DIEGO — TIA JUANA — GRAND CANYON — CHICAGO — MONTREAL

Prospectus et réservations

CANADA-VOYAGE ENR'G.

2 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL PL. 9536 ★

Angle St-Laurent GR. 6078

"Nos voyages sont les plus aimés parce qu'ils sont les plus beaux"

Heures d'affaires l'été: Lundi à vendredi, 9 h. 30 à 5 h. 30 — Le magasin ferme toute la journée le

TELEPHONEZ
avant midi à
GRavelle 3551

CANADA
SONT EFFICACES

QUARANTE-NEUVIEME ANNEE — No 104

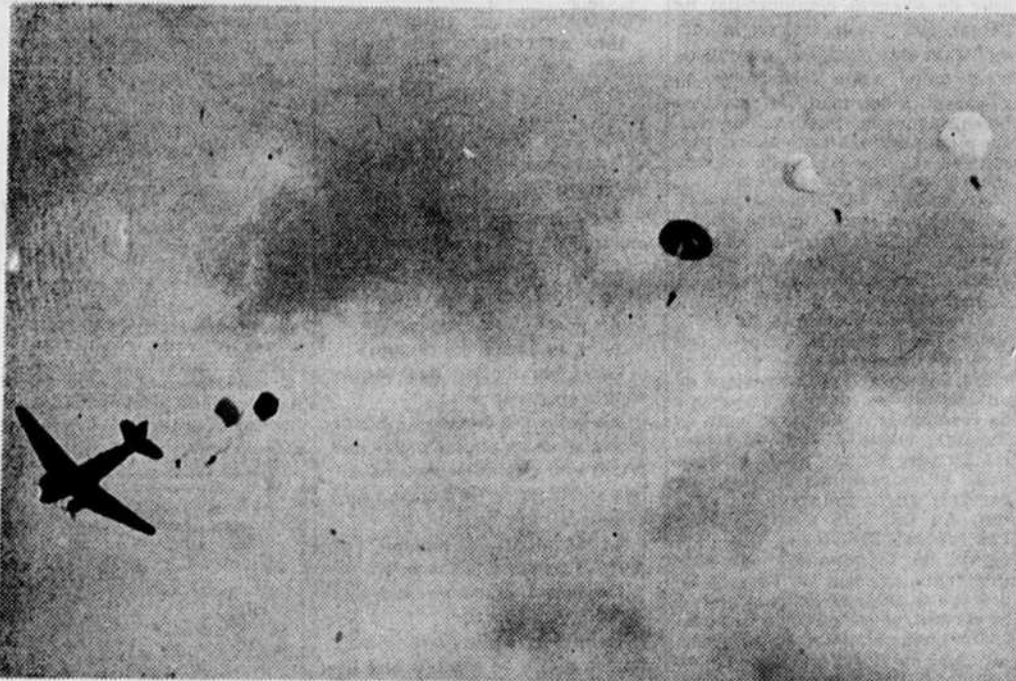
Le Canada

MONTREAL, LUNDI 6 AOUT, 1951

Pourquoi
attendre
pour être
BIEN INFORMÉ ?

Lisez
LE CANADA
CHAQUE MATIN

Des milliers de Montréalais assistent aux manœuvres



Des milliers de Montréalais, dont un grand nombre d'enfants, ont assisté hier après-midi à des manœuvres de parachutage, exécutées au champ d'aviation de Cartierville par une soixantaine d'hommes du Royal 22^e Régiment. Trois Dakotas ont déposé ces parachutistes sur le plancher des vaches où ils se sont ensuite livrés à des exercices militaires. Ci-contre, les parachutistes Brown, à gauche, et Bélanger installent leurs armes à petit calibre après avoir parcouru les espaces infinis (qui ne les effraient pas). A quoi pouvaient bien penser des gars, perdus entre ciel et terre, poussés par le vent et balancés par les courants d'air ? (Photo "Le Canada", par Deschamps et J. Théorêt)



Disparition de deux autres ponts duplessistes

M. Lapalme critique le mauvais état des routes en Gaspésie

STE-ANNE-DES-MONTS, 5. — Le chef des libéraux du Québec, M. Georges Lapalme, a annoncé aujourd'hui à la population de la province la disparition de deux autres ponts duplessistes, construits dans la Gaspésie. Cela porte à trois le nombre des ponts duplessistes au fond de l'eau en Gaspésie et cela fait jusqu'ici un total de six ponts construits par le régime actuel et qui ne sont plus aujourd'hui qu'un amas de ruines. M. Lapalme a aussi parlé des routes construites par le régime Duplessis et qui sont en grande partie déjà crévées.

Le chef du parti libéral provincial adressait alors la parole à Ste-Anne-des-Monts, en Gaspésie, au cours d'une grande assemblée publique, tenue dans la vaste cour du collège et à laquelle assistait une foule considérable. Il a été, à plusieurs reprises, chaleureusement applaudi.

M. Lapalme, dans un discours vigoureux et éloquent, a dénoncé ce qu'il a appelé l'hyppocrisie incompréhensible du régime Duplessis, régime qui se sert du manteau de la religion pour cacher les pires turpitudes imaginables. Il a dénoncé le détournement des fonds publics au profit d'une clique sans âme ni conscience. Et il a dit qu'il n'est pas surprenant de constater que l'administration de la province coûte terriblement cher, de constater que la province de Québec est dans tout le Canada l'endroit où les taxes pèsent le plus lourdement sur la population, quand on songe qu'aux frais du public, Omer Côté s'en va s'instruire auprès des étoiles d'Hollywood et que d'autres ministres s'en vont se promener en Europe et admettent que la province n'ait rien à faire là où ils sont allés.

De l'argent... à l'eau

"Il faut de l'argent pour tout cela", dit M. Lapalme; il faut de l'argent pour éclairer, avec un lustre royal, chacune des nombreuses vaches d'une étable chère à un ami de M. Duplessis; il faut de l'argent pour reconstruire le toit du sanatorium de Gaspé, sanatorium qui vient d'être construit par le régime actuel et dont le toit s'est envolé; il faut de l'argent pour reconstruire les six ponts duplessistes au fond de l'eau; il faut de l'argent pour réparer les routes que le régime a construites il y a peu de temps et qui sont déjà en grande partie crévées; il faut de l'argent pour qu'un ancien va-nu-pieds, aujourd'hui très cher au cœur de M. Duplessis, puisse maintenant se voyager dans la province qu'en avion et pour qu'un ancien crève-la-faim puisse se vanter d'avoir une chaîne d'or sur le ventre".

M. Lapalme dit ensuite que la très grande majorité des ministres et députés duplessistes n'avaient jamais eu \$500 en banque avant d'entrer en politique et qu'ils ont aujourd'hui des châteaux et plusieurs automobiles. Et pourtant, a rappelé M. Lapalme, un député à Québec ne reçoit que \$4,000 par année.

"Dans les seuls rangs de l'Union nationale conservatrice, a-t-il ajouté, la fortune totale s'élève à un montant égal au budget de toute la province de Québec. La fortune que nous perdons en Gaspésie."

En parlant de l'état des routes dans la province, M. Lapalme a dit qu'une foule de touristes, en entreprenant le tour de la Gaspésie, rebrousse chemin après avoir parcouru seulement une trentaine de milles, tellement est mauvais le chemin allant de Lévis à Montserrat. Et il a ajouté que ceux qui sont plus loin et qui s'aventurent jusqu'en Gaspésie même ont écrit dans les journaux américains pour protester. La Gaspésie, dit M. Lapalme, qui est l'un des plus beaux coins de terre au monde et qui pourrait être le joyau touristique de notre province et même de toute l'Amérique du Nord, a la réputation d'avoir les plus mauvaises routes en Amérique du Nord.

Lapalme a rappelé que c'est le parti libéral qui a fait la main, il y a plus de trente ans, alors qu'il n'y avait presque pas d'automobiles, le boulevard qui encercle la Gaspésie et il a ajouté: "Les libéraux ont fait ça sans bulldozers, alors que le budget provincial était d'une vingtaine de millions de dollars. M. Duplessis, lui, en dix ans

d'administration, n'a pratiquement rien fait pour que la politique provinciale suive la marche du progrès, le développement de l'automobile et le développement de l'industrie touristique. Et pourtant, il a une machinerie moderne à sa disposition. Et il a un budget provincial de plus de deux cent millions de dollars par année".

Egalement à propos de l'état des routes, M. Lapalme a dit que le régime actuel a rempli à bien des endroits les trous avec de la paille. Est-ce que, dit-il, on s'est servi pour cela des 60 millions de dollars que le gouvernement provincial a empruntés pour la voirie? Est-ce qu'on s'est servi pour cela des nouvelles taxes sur l'essence?"

Le grand scandale du radar

En parlant du radar, qui constitue les premières lignes de défense de notre pays, M. Lapalme a accusé M. Duplessis d'une étroitesse d'esprit inconcevable et d'un antipatriotisme révoltant.

"Un jour, dit-il, le gouvernement fédéral, à cause de la situation internationale et d'accord avec le gouvernement des Etats-Unis, a décidé d'établir à Mont-Louis, en Gaspésie, un poste de radar. Ce poste en Gaspésie, nous aurait permis de

(Suite 2e page, 3e col.)

Claxton remet la citation au colonel Stone

EDMONTON, 5 (C.P.) — On a remis aujourd'hui à l'officier commandant de l'infanterie légère canadienne Princess Patricia, le lieutenant-colonel J.R. Stone, la citation à l'ordre du jour, par le président Truman, du 21^e bataillon du Princess Patricia.

Le ministre canadien de la Défense, M. Claxton, de passage à Edmonton au cours d'une tournée des postes militaires de l'Ouest, a remis la citation pour "hérosisme extraordinaire" afin que l'officier l'apporte à ses hommes en Corée; le lieutenant-colonel Stone part demain.

"Au moment de votre retour à votre vaillant régiment, il me fait grand plaisir, a déclaré M. Claxton, de vous apporter cette citation qui s'ajoute à la gloire des armes canadiennes".

La citation à l'ordre du jour a été faite par le président Truman pour la défense affichée par les soldats canadiens du Princess Patricia, dans le secteur de Kapyong, en Corée, du 24 au 27 avril. Six cents hommes, cernés par des communistes, ont tenu bon contre toutes les attaques pendant trois jours.

Le lieutenant-colonel Stone a déclaré: "C'est un grand honneur, mais mérité". La citation a été remise à M. Claxton, vendredi dernier, à Washington, par le général Bradley.

Le lieutenant-colonel a dit qu'il lira la citation présidentielle sitôt qu'il le pourra, à ses hommes. "Ils formalisent de fait le seul bataillon de la huitième armée à tenir, dit le colonel au cours d'une entrevue. Nos lignes d'approvisionnement étaient coupées; nous étions cernés; même les Australiens avaient retraité."

"L'ennemi avait pénétré en bon nombre jusqu'à 50 ou 75 verges du poste de commandement. Nous l'avons repoussé à l'aide de six mitrailleuses de calibre 50". Les pertes se sont alors élevées à 11 morts et 26 blessés.

La 27^e brigade

Le ministre de la Défense, M. Claxton, a déclaré hier que le recrutement de la 27^e brigade d'infanterie canadienne a "dépasse toute attente". Il a ajouté qu'il appartient au Parlement de décider du moment du départ de la brigade pour l'Europe. Des 11,000 fantassins acceptés jusqu'ici, 10,000 sont dans la 27^e brigade.

Le Canada dispose maintenant d'une brigade en cas d'urgence. Le ministre a révélé que le quartier général du C.A.R.C. et celui de l'Armée, dans l'Ouest, seront déménagés d'Edmonton à Nanaimo, huit milles au nord d'Edmonton, d'ici quelques années.

La vente des automobiles subit une baisse dans la métropole

La vente des automobiles baisse à Montréal. Les vendeurs l'admettent en chœur. C'est un phénomène attribuable aux nouvelles restrictions sur le crédit imposées pour combattre l'inflation. En vertu de ces nouvelles restrictions, il faut verser comptant la moitié du prix d'une voiture au moment de l'achat.

C'est le résultat d'une petite enquête, faite par "Le Canada" en fin de semaine, auprès des vendeurs d'automobiles de la métropole. Une dépêche de Londres, citant le "Financial Times", affirmait que la vente des automobiles avait subi une telle baisse au Canada que les manufacturiers avaient décidé d'expédier leurs produits aux pays de la zone sterling.

"Ces restrictions ont tué le marché de l'auto à prix modique", déclare un représentant. "Ces voitures étaient surtout achetées par des gens à revenu moyen qui avaient suffisamment d'argent pour avoir une voiture, mais qui ne possèdent pas d'argent à la banque pour le versement initial. La voiture anglaise, ni trop grande, ni trop petite, répondait parfaitement à leurs besoins. Nous en vendons beaucoup moins aujourd'hui, à cause des restrictions sur le crédit".

Une rumeur circule à l'effet qu'un grand nombre d'automobiles seraient actuellement en vente, à prix réduits de 50%, à Toronto. Il nous a été impossible de confirmer ou d'infirmer cette rumeur. Mais notre représentant nie catégoriquement qu'il soit question d'une telle vente à Montréal, pas de ses voitures, en tout cas.

Les Frascas du Canonnier Schmidt

Apprenti serrurier, il se fit passer pour un inventeur fameux, se fabriqua lui-même un diplôme d'honneur orné de signatures et de cachets impressionnants, et il épata maintes personnes de son savoir-faire. L'histoire d'un homme qui n'est jamais venu à la surface de la presse, mais qui a été mentionné dans une lettre de M. Claxton, ministre de la Défense, à propos de la citation à l'ordre du jour, a été faite par le président Truman pour la défense affichée par les soldats canadiens du Princess Patricia, dans le secteur de Kapyong, en Corée, du 24 au 27 avril. Six cents hommes, cernés par des communistes, ont tenu bon contre toutes les attaques pendant trois jours.

SELECTION d'août nous offre le récit palpitant d'une des plus extraordinaires supercherie de notre époque. Lisez comment un modeste Autrichien sut mystifier la Gestapo, le parti nazi et l'armée allemande, et lui rendre si ridicule que, lorsqu'il finit par être pris, les autorités ne pensèrent qu'à une chose: étouffer le scandale.

Ce n'est là qu'un des nombreux articles passionnants que vous apporte SELECTION dans son numéro d'août. Demandez votre exemplaire aujourd'hui.

Poste honorifique à M. A.-F. Mercier

QUEBEC, 5 (CP) — M. A.-F. Mercier, gérant général du "Soleil" et de l'"Evenement-Journal", vient d'être nommé gouverneur de l'école de commerce de l'Université Laval.

PLASTIQUE

Nous faisons sur commande

- Boîtes transparentes
- Etalages
- Chemises & Enveloppes
- Accessoires de comptoirs

FEATURE PRODUCTS CORP.
748 rue Lusignan
WE. 3703

Incendie de \$300,000 près de St-Jérôme

La foule des villégiateurs en route pour "le Nord" a assisté à un incendie spectaculaire, samedi vers 4 h. 55 de l'après-midi.

LE THÉ RED ROSE
EST DU BON THÉ!

FILMS
EXCLUSIFS
16 mm.
ZANE GREY

8 histoires d'aventures étonnantes.
Pour l'école ou la maison
A LOUER \$7.00 et plus

TRANS QUEBEC FILMS
2116, boul. St-Laurent MA. 2932

AMEUBLEMENT DE MAGASIN
DIVISIONS DE BUREAU
RENOVATION ET FAÇADE DE MAGASIN
M. BELANGER Ltée GR. 7759-50

DERNIERS DEVOIRS
— Laissez-nous vous assister dans vos derniers devoirs envers ceux qui portent.
Nos conseils sont basés sur l'expérience.
Salons mortuaires — Service d'ambulance
Geo. VANDELAC Ltée
6 VANDELAC, JR. — ALEX. COUR
120 est, rue RACHEL, Montréal—BÉ. 1717

"Aujourd'hui est le lendemain du jour auquel vous songiez hier."
Martin's
DEPUIS 1861
La plus ancienne salle à manger à Montréal
LES FRERES MARTIN
Restaurateurs — Marchands de liqueurs — Hôtelières depuis 1861
rue Windsor
Particularités:
CINQ RESTAURANTS - DEUX BARS - BAR DE METS MARITIMES... Le QUATUOR BOB HAHN avec la voix chaude de la jolie JOYCE... MICKEY RUSSELL... RONNIE MATHEWS, organistes Hammond.
Stationnés à 1150 St-Antoine, Skyway Service Station, sans charge
Accommodations pour banquets et réceptions de mariages
Lunch pour réunions d'hommes d'affaires, 25 à 50 personnes
Banquets tardifs, tabagie, 40 à 75 personnes
Appelez M. Giroux ou M. Bloom, 5 lignes directes
110 locaux. UN. 6-3462*

Le père et sa fillette tués dans un taxi

M. Réal Lacroix, 33 ans, de 457 est, rue Laurier, et sa fillette de 18 mois, Nicole, ont péri du jour hier avant-midi, à 9 h. 35, alors que l'auto-taxi dans lequel ils se trouvaient avec d'autres personnes et un autobus de la Compagnie de tramway de Montréal entrèrent en collision, à l'angle du boulevard St-Joseph et de la rue St-Urbain.

L'autobus, conduit par M. René Lacombe, 31 ans, 2284 rue Moreau, roulait en direction est-ouest, et le taxi de M. René Leriche-Pigeon, 1830 Champlain, conduit par M. R. Saire Gaulin, 44 ans, 4445 rue Messier, roulait en direction nord-sud. Cinq ou six personnes se trouvaient dans l'autobus mais elles ne furent pas blessées; les autres voyageurs du taxi furent conduits à l'Hôpital Ste-Jeanne d'Arc où ils furent hospitalisés.

Les blessés sont Mme Réal Lacroix, qui a perdu dans cet accident son mari et sa fillette; MM. Aurèle Guillard, 27 ans, et Delphis Guillard, 20 ans, beaux-frères du défunt.

L'auto-taxi a été transportée au garage provincial.

Les corps de René Lacroix et de sa fillette sont à la morgue. L'enquête du coroner sera tenue ce matin.

Les sergents détectives Armand Barbeau et Fabien Beaudin, de la Sûreté provinciale, firent les constatations d'usage.

S. E. le cardinal Piazza à l'Oratoire



Son Eminence le cardinal Piazza, secrétaire du Consistoire sacré, a rendu visite, à Montréal, à S.E. Mgr Paul-Emile Léger, qu'il a consacré personnellement à Rome. Le cardinal a chanté la messe de 7 h. 30 à l'Oratoire St-Joseph dimanche. On le voit ici, à l'issue de cette messe, en compagnie de Mgr Ildebrando Antonutti, délégué apostolique au Canada, le cardinal Piazza, Mgr P.-E. Léger et le R.P. Deguire, supérieur de l'Oratoire. Le cardinal Piazza doit maintenant se rendre à New-York d'où il retournera à Rome.

JESS APPLLEGATH

RÉDUCTION FINALE

PAILLE PANAMA

Lignes brisées

Rég. 4.00 maintenant	\$2.85
Rég. 7.50 maintenant	\$4.85
Rég. 15.00 maintenant	\$7.85

TROPICAL

Lignes brisées

Rég. 37.50 maintenant	\$27.85
Rég. jusqu'à 57.50 maintenant	\$39.85

VESTONS SPORT

Lignes brisées

Rég. jusqu'à 37.50 maintenant	\$26.85
Rég. jusqu'à 49.50 maintenant	\$31.85

SLACKS LIGNES BRISÉES		CHEMISES et CHEMISES SPORT	
Rég. 22.50 maintenant	\$12.45	Rég. jusqu'à 5.00 maintenant	\$2.95
Rég. 15.00 maintenant	\$9.45	Rég. jusqu'à 6.95 maintenant	\$3.95
CHEMISES - T		CRAVATES	
Rég. jusqu'à 3.50 maintenant	\$1.65	Rég. 1.00 maintenant	65¢
Rég. 2.00 maintenant	\$1.35	Rég. 2.00 et 2.50 maintenant	1.35
SOQUETTES LIGNES BRISÉES		Rég. 2.50 maintenant	2 pour 2.50
Rég. 1.50 maintenant	95¢		

JESS APPLLEGATH
1188 ouest, Ste-Catherine, à l'ouest de Stanley

Le Canada pour
tous les Canadiens

Le Canada

Journal du matin
fondé en 1903

Le Canada est publié par la
Compagnie de Publication du Canada
Léves, 5221, De Gaspe, Montréal
GRavelle 3551
Bernard Tailleux
Administrateur et gérant général
Sec.-trés.: René Déarcy

TARIF DES ABONNEMENTS
par la poste
Montréal et banlieue
6 mois: \$ 5.00
1 an: \$ 9.00
Campagne
6 mois: \$ 3.50
1 an: \$ 6.00
Etats-Unis et Empire Brit.
6 mois: \$ 7.00
1 an: \$ 12.00
Union Postale
6 mois: \$ 7.00
1 an: \$ 12.00
Tous les abonnements payables d'avance

Membre de la Canadian Press
Membre de la Canadian Daily
Newspaper Association
Membre de l'Audit Bureau of
Circulation
Autorisé comme envoi postal de la
deuxième classe, Ministère des
Postes, Ottawa

LUNDI, 6 AOUT 1951

Un débit d'alcool par 23 familles dans le Québec

Selon M. Lapalme, qui se renseigne avant de citer des faits, on compte dans la province de Québec 4,500 permis permanents de vente d'alcool, plus une foule d'autres, et au total au moins 9,000. Or, le plus récent *Annuaire statistique* de Québec nous apprend que l'on compte 212,22 familles dans la province.

Il y a donc un débit d'alcool par 23 familles. Faut-il vraiment de l'esprit de parti pour trouver que c'est excessif? Nous ne voulons pas poser au moraliste, car ce mot a été galvaudé par des amis du gouvernement qui ont même discrédité pour longtemps, par une feuille de chantage, les notions mêmes de morale et de moralité dans la province. Mais rien ne nous empêchera de penser que tout se passe comme si l'on voulait abrutir la population de Québec en l'alcoolisant. Et pourquoi?

On connaît cet argument de M. Duplessis que Montréal est une grande ville cosmopolite et qu'on ne peut la traiter comme un pensionnat. Et il y a du vrai dans cette affirmation. Mais sans transformer notre ville en un vaste camp d'abstinents, est-il bien nécessaire d'ouvrir "grilles", cabarets, tavernes, etc., à tous les coins de rue? Est-il nécessaire qu'on habitude à boire, par des tentations permanentes,

des habitants de petits villages qui naguère connaissaient à peine le goût de l'alcool? Est-il impossible à l'Union nationale de remplir autrement sa caisse électorale?

Il faudrait de trop longues recherches pour vérifier le fait, mais nous pensons que dans n'importe quelle région du monde, toutes proportions gardées, les gens ne sont aussi continuellement tentés de s'alcooliser.

Toutes les liqueurs alcooliques, comme le vin et la bière, sont en quelque sorte des dons de Dieu puisqu'on les fabrique avec des produits naturels; il est donc normal d'en user, il est trop facile d'en abuser, et l'on n'a pas le droit d'inciter les gens à en boire trop.

Beaucoup d'hommes, la majorité peut-être, aiment les bonnes boissons quand ils y ont goûté deux ou trois fois. Parmi eux, il y en a qui leur travail ou des ennuis dépriment; s'ils ont un peu d'argent en poche, ils vont chercher l'oubli dans un des innombrables débits qui les sollicitent continuellement. Et peu à peu, ils s'alcoolisent.

Il y a de bons pères de famille, on l'espère, au nombre des députés de l'Union nationale. Pourquoi ne feraient-ils pas comprendre à M. Duplessis et aux percepteurs de la caisse de leur parti que, vraiment, ils abusent...

Un conseiller municipal s'inquiète de la France...

Les dissensions politiques des Français inquiètent le conseiller municipal A.-D. Quintin, qui revient de leur pays. "Les Français, dit-il, ne s'accordent pas entre eux, politiquement parlant, tiennent respectivement trop à leurs idées et ne sont pas conciliants, et je ne vois pas comment la France pourra aller de l'avant si les citoyens ou les groupements politiques qu'ils appuient continuent de maintenir respectivement leurs positions".

M. Quintin a droit à ses opinions, et il a sur la plupart d'entre nous cette bien agréable supériorité qu'il vient justement de France. On peut quand même se demander si son angoisse est bien justifiée. Ce n'est pas la première fois que les Français sont divisés, mais, en allant au-delà des apparences, le sont-ils plus que les Anglais, les Américains, les Italiens, les Belges, les Canadiens, les Québécois?

La démocratie suppose des divergences d'opinions, et les sentiments violents ne sont pas exclusifs aux Français. Quand on allait aux Etats-Unis, au début du régime Roosevelt, on rencontrait plus d'un adhérent du parti républicain qui regrettait ouvertement que le président n'eût pas été tué à la place du maire de Chicago, M. Cermak. Et même chez nous, on a vu à l'Assemblée législative, de 1936 à 1939, des scènes aussi disgracieuses que les pires du Palais-Bourbon. Encore ces jours derniers, deux sénateurs américains ne trouvaient plus le moyen de discuter autrement qu'à coups de poing.

M. Quintin sait probablement tout cela; ce qui l'a impressionné, probablement, c'est la multiplicité des formations politiques en France et l'on comprend qu'il préfère le système de deux partis, au plus trois. Mais un rapide regard sur le passé le convaincra que la France a résisté à toutes les querelles entre Français et que même l'absence de gouvernement pendant quelques jours en France n'y amène aucune solution de continuité.

Le chômage et notre régime économique

Selon les plus récentes statistiques fédérales, le chômage a légèrement augmenté au Canada au cours des deux semaines qui ont précédé le 5 juillet, mais moins de 3 p. 100 des travailleurs canadiens, au nombre de plus de 5,000,000, sont enregistrés comme chômeurs. Malgré la minime augmentation, il y avait au 5 juillet 53,000 chômeurs de moins qu'à la date correspondante de l'an dernier.

On attribue à divers facteurs l'augmentation du nombre des chômeurs: les vacances scolaires, qui libèrent des milliers de jeunes capables d'occuper des emplois temporaires, surtout dans les bureaux et dans les métiers non spécialisés, à la place de gens plus âgés; des arrêts du travail dans plusieurs manufactures d'automobiles et de fournitures de maisons; la sécheresse qui en Colombie britannique a immobilisé de nombreux travailleurs de la forêt.

Quoi qu'il en soit depuis la guerre de Corée 200,000 civils ont trouvé des emplois nouveaux au Canada et l'effectif de l'armée s'est

accru de 34,000 hommes. Et 80 p. 100 des 170 "marchés du travail" du pays manquent de main-d'œuvre. Et les contrats de construction pour les premiers cinq mois de l'année atteignent une valeur totale de \$700,000,000, ce qui est plus que le double de la période correspondante de l'an dernier.

Comme on le voit, dans l'ensemble la situation est très rassurante. Il ne voit pas de crise économique à l'horizon. Quoi qu'en disent les marxistes, une paix mondiale assurée ne serait pas forcément accompagnée d'une longue et terrible période de chômage qui mettrait fin au capitalisme. Au contraire, les Etats-Unis et le Canada pourraient écouler en Europe et en Asie le surplus de leur production, travailler ainsi à maintenir, à solidifier la paix, à construire un monde nouveau, plus humain, en luttant contre la misère. Il faut être stupide ou de mauvaise foi pour prétendre que le capitalisme ne peut subsister sans guerre, qu'il est forcé de faire alterner guerres et crises économiques; son histoire prouve que la paix lui est nécessaire.

M. Bourque a raison et M. Houde n'a pas tort

Il n'est pas un Montréalais qui ne souhaite des municipalités environnantes une raisonnable compensation pour les services qu'elles reçoivent de notre ville. Mais sur quelle base la déterminer? Sauf erreur, il n'en fut jamais question de façon sérieuse et précise, les autorités de Montréal n'ont jamais convoqué les autorités des 37 autres municipalités de l'île dans l'espoir de s'entendre avec elles sur ce sujet. Ce qui peut justifier M. Romuald Bourque de son impatience à la lecture des observations d'ailleurs pertinentes de M. Houde.

"Nous voulons bien collaborer, dit en substance le maire d'Outremont, mais savoir spécifiquement ce que l'on attend de nous et nous voulons que ce que l'on attend soit

justifié". Et M. Bourque de souligner que Montréal n'a jamais présenté de listes des services pour lesquels elle désire compensation. "Pourquoi, dit-il enfin, ne convoque-t-on pas les maires des municipalités et ne dit-on pas officiellement et spécifiquement quelle est notre quote-part".

Malgré le ton sur lequel M. Bourque a pu s'exprimer, on ferait bien, il nous semble, de le prendre au mot et de préparer une liste des services que fournit Montréal aux autres municipalités, et d'y ajouter des réclamations comme base de discussion. Nous voulons croire qu'une entente à l'amiable est possible, quitte à la faire ratifier par l'Assemblée législative. Il vaut mieux, pour toutes sortes de raisons, que ce ne soient pas les députés qui tranchent le débat.

Une omission chinoise qui pourrait bien être significative

Il ne faut jurer de rien, surtout quand il s'agit de communistes. Il est tout de même intéressant de noter qu'à l'occasion du Jour de l'Armée chinoise, le 1er août, les proclamations et mots d'ordre officiels n'ont pas mentionné Staline, mais ont nommé deux fois Mao Tse-tung, le chef communiste chinois.

De ce fait l'on peut déduire (si l'on veut) que la Chine, quoique communiste, n'entend pas plus que la Yougoslavie se conduire en satellite de la Russie. On

n'ignore pas qu'en Europe, Staline a préséance sur tous les chefs communistes locaux dans la vénération officielle. Quand M. Thorez, M. Togliatti et les autres ne manifestent pas envers Staline la plus abjecte servilité, ils sont en danger d'être liquidés. Si la Chine reste nationaliste, en ce sens qu'elle considérerait Mao plutôt que Staline comme son chef, on assistera peut-être à des conflits de prestige qui pourraient prendre de graves proportions.

L'échafaud, en France, pour les parents des enfants martyrs...

par Alexis DANAN

Il ne serait certainement pas exact de dire que la tendance, chez l'adulte, à l'autorité abusive, s'exerce sur l'enfant par le moyen des sévices habituels, se soit dans ces dernières années accentuée d'une manière dont on doive concevoir de l'inquiétude pour la dignité de l'homme.

Et d'abord, on manque à cet égard de termes de comparaison. Si l'enfant était plus ou moins molesté ou privé dans les temps où la presse quotidienne doit, pour le fait divers de sang, et qui lui enlève dans les temps où la chronique imprimée des crimes n'existaient pas, nous n'en savons rien.

Les raisons, au surplus, qu'on invoque aujourd'hui pour expliquer la fureur des "parents bourreaux", la misère, l'entassement bestial dans les taudis, dépravation morale, mais surtout alcoolisme, ne sont pas des nouveautés de notre époque, non plus qu'une certaine inclination à la lâcheté chez le plus fort, devant la force sans réflexe qu'il tient à sa merci.

Il faut ajouter que le père de famille, maître dans son foyer, comme le capitaine maître après dieu sur son navire s'est toujours senti comme un délégué de la puissance divine, en face de ses enfants, tout ignorant qu'il put être dans les choses de la psychologie même élémentaire, il eut de tout temps l'instinct de l'indulgence, et le dernier ressort le comportement, à la fois juge et exécuteur de ses propres sentences.

Ce qui est sûr, c'est que jamais abus de l'autorité paternelle n'ont été plus insupportables à la sensibilité publique. Le meurtre d'un enfant, surtout s'il est le fait de ses parents, suscite chez les lecteurs de journaux, c'est-à-dire aujourd'hui dans la population tout entière, et dans toutes les classes sociales, une émotion qu'on ne voit en aucun autre cas aussi générale ni aussi profonde. D'où, précisément, chez les éditeurs de journaux, ce souci de donner désormais la vedette aux événements de cette sorte qu'on sait ne laisser personne indifférent. D'où encore, l'espèce d'obsession générale qui s'est emparée des esprits, et qui les porte à se croire les spectateurs d'un déferlement de cruauté historique sans précédent dans l'histoire de l'homme civilisé.

Aussi les sommations de l'opinion publique au pouvoir n'ont-elles pas manqué. Et le pouvoir n'est pas fait de fautes de répondre. On ne compte plus les circulaires ministérielles invitant les procureurs généraux à obtenir de leurs tribunaux, sous peine de déchéance de leur mandat, les condamnations à mort des auteurs de sévices sur des enfants.

L'effet de ces éloquentes exhortations, toutefois, ne fut pas aussi décisif que leurs rédacteurs l'espéraient. On continuait de mettre à mal des enfants. Les tribunaux continuaient à se montrer insupportablement indulgents. L'opinion publique, raisonnablement mécontentement de mille manières, et la moins inattendue ne fut pas, l'an dernier, cette étonnante manière

festation de milliers d'enfants sur la place Vendôme, devant le Ministère de la justice, à l'appel de la Fédération Nationale des "Comités de vigilance et d'action pour la protection de l'enfance menacée". Le ministre dut accepter de recevoir une délégation de dix enfants, conduite par le président de la Fédération, l'auteur de ces propos, et qui venait réclamer son assistance pour les enfants insuffisamment protégés.

Les partis politiques, de toutes parts mis en demeure de prendre position, s'avisèrent enfin qu'il existait un problème de l'enfance martyrisée et de sa protection par les organes de l'Etat.

Cinq propositions de loi, presque dans le même temps, furent déposées sur le bureau de l'Assemblée Nationale, à la séance du 2 mai dernier. Toutes, à peu près dans les mêmes termes, en invoquant les mêmes mouvements de l'opinion publique déconcertée par l'indulgence des juges, en suggérant les mêmes modifications aux textes en vigueur, tendaient au renforcement immédiat des peines infligées en vertu de l'article 312 du Code pénal aux auteurs de coups et blessures sur des enfants. La Commission de la Justice et de la Législation les fondaient en un texte unique, au reste sans dommage pour personne, et la Chambre unanime, dans la séance du 2 mai dernier, donna la force de loi à la proposition qui lui était soumise.

Toutes les peines, pécuniaires ou privatives de liberté, qu'on voit énumérées à l'article 312 du Code pénal ont été aggravées sensiblement. Mais le changement le plus notable, et le plus propre sans doute à répondre au vœu de l'opinion publique, c'est dans l'alinéa 12, d'une nouveauté totale pour la substance et l'esprit, qu'il faut le voir. Il est ainsi rédigé:

"Si les sévices habituellement pratiqués ont entraîné la mort, même sans intention de la donner, et ont comporté des tortures et des actes de barbarie, les auteurs seront punis de la peine de mort".

La peine capitale contre les sévices criminels, l'opinion publique, depuis longtemps, n'exigeait pas moins.

La crainte de l'échafaud induirait-elle en humanité, et pour le moins en prudence et en modération, les bourreaux d'enfants? C'est ce que nous allons voir.

Mais quel pourrait à cet égard se nourrir d'illusions? Le pouvoir d'intimidation de la loi n'est convenable que sur des esprits assez maîtres d'eux-mêmes pour prévoir les risques d'une certaine forme de comportement. Prévoir, mesurer, choisir, s'abstenir, sont des opérations de la conscience vivante. Quelle conscience peut-on supposer à des êtres capables de pratiquer habituellement des sévices sur les enfants nés de leur chair?

Les "Comités de Vigilance" — dont on reparlera ici — pensent qu'on préservera plus efficacement l'enfant martyrisé en organisant un système qui permette de déceler la détresse avant l'heure de la solution tragique et de la sanction de justice, si sévère qu'elle soit. (S.I.F.)

Du divorce et des séparations

par Willie CHEVALIER

On m'a fait lire un article de Dorothy Thompson sur "Ladies Home Journal". Elle-même divorcée, elle y soutient que les divorces ne sont pas des crimes mais des tragédies. Fille d'un pasteur protestant sans erreur, elle se montre respectueuse du point de vue catholique, son argumentation est assez serrée. Elle voit la tragédie du divorce dans ce fait, entre autres, que la majorité des jeunes délinquants aux Etats-Unis sont des enfants de divorcés (et 40 p. 100 des parties en cause dans les affaires de divorce ont déjà été témoin en quelque cour de jeunes délinquants). Elle nous révèle aussi — mais comment s'en étonner? — qu'un nombre considérable de divorces sont issus de divorcés.

Si la plupart des divorces sont indubitablement des tragédies, beaucoup sont de véritables crimes envers les enfants. Et d'autres, au contraire, sont de véritables farces. Telle héritière qui s'est littéralement payée sept ou huit mariages successifs et qui mil lionnaire qui collectionne les épouses peuvent être victimes d'un drame personnel mais ils ont toutes les apparences de foux lubriques et dangereux.

En fait, bien que des maris "rangés" sont infidèles et d'autres les diront hypocrites en regard de ces Américains qui changent aussi souvent de femme que d'automobile. Pour présenter cet argument, il faut vraiment ne voir dans le mariage qu'une aventure sexuelle dans le conjoint ou la conjointe qu'un instrument de plaisir. Ce qui est manifeste un robuste et sain mépris pour la personne humaine. C'est aussi oublier les imprécations du Christ contre le scandale.

Avant cette dernière phrase, j'ai fait abstraction de mes sentiments catholiques, de mon héritage chrétien. Mais comme il apparaît sans avoir élevé le mariage à la dignité de sacrement, de l'avoir voulu indissoluble! De la part de l'Eglise, ce fut témoignage d'une très haute idée de la personne humaine; se montrer logique avec ses enseignements les plus exaltants; voir chaque homme et en chaque femme une image de Dieu, un être précieux parce qu'unique, irremplaçable; et proclamer que nous sommes tous, qu'on pardonne l'expression, infiniment plus que des reproductions.

Il est des arguments recevables en faveur du divorce, de la séparation de corps. Mais comme ils perdent souvent de leur valeur dès qu'on songe à l'enfant, comme ils semblent spécieux dès que l'homme et la femme ne sont plus à nos yeux qu'un mâle et une femelle! Et si l'on a commis une erreur en se mariant, n'est-il pas courageux d'en accepter les conséquences, de "porter sa croix" en cherchant des accommodements et en espérant que les choses s'arrangeront?

A quelques égards, les Américains sont le peuple le plus démocratique mais ils auront de la peine à en penser tout le monde aussi longtemps qu'ils n'auront pas entravé la prolifération des divorces par eux. Car l'argument le plus profond en faveur de la démocra-

Les conservateurs préféreraient-ils de gros déficits?

par Bruce HUTCHISON

Le député Donald Fleming et le parti conservateur s'inquiètent des continus excédents de revenu de M. Abbott. Même si l'excédent des excédents, ils n'auraient pas à s'inquiéter de faire fait il n'y a d'excédents.

Une telle déclaration choquera sans doute M. Abbott autant que M. Fleming. Voici maintenant des années que M. Abbott perçoit plus d'argent en impôts qu'il n'en dépense ce que M. Fleming considère évidemment comme un grand succès mérité. Mais cela n'a pas produit de surplus ailleurs que dans le grand livre. En rapport avec nos problèmes et nos besoins, nous fonctionnons à déficit depuis le début de la guerre. M. Abbott sait cela, si M. Fleming ne le sait pas, il n'est pas le seul Canadien qui possède un dollar le sait aussi.

La nation est comme un de mes amis dont la famille a connu une longue et coûteuse maladie. A la fin, il devait quelque dix mille dollars. Il gagne environ quatre mille dollars par année et, là-dessus, il s'est arrangé pour économiser environ mille dollars, dont il se sert pour payer la dette.

D'après les calculs du gouvernement canadien, cet ami a un surplus de mille dollars, puisqu'il dépense, pour vivre, cette somme de moins que ce qu'il gagne. Pour lui, il n'y a pas de surplus. Il ne peut pas en avoir. Il doit se priver chaque année de mille dollars de marchandises qu'il pourrait acheter, s'il n'était pas endetté. En même temps, il continue de payer l'intérêt sur sa dette.

Aussi longtemps qu'il demeure endetté et devra payer l'intérêt sur sa dette, il n'y a rien de bon à faire. Il faut donc se débarrasser de la dette, et pour ce faire, il faut que le gouvernement en diminue les impôts.

Le Canada est sorti de la guerre après une longue et coûteuse maladie. Il a économisé les symptômes d'un dollar ne valant que 50 cents. Il a une dette qui coûte, en intérêts seulement, autant que coûtait le gouvernement entier avant la guerre. Lorsque M. Abbott tente de payer une partie de cette dette en économisant un peu sur le revenu annuel du gouvernement, il n'est pas en mesure de le faire. On lui fera un crime d'accumuler un excédent... (Ottawa Citizen)

Bains de soleil et douches de chaleur

par Paul CARDINAUX

Du temps de Molière, le maître de philosophie de M. Jourdain l'avait fortement surpris en lui apprenant qu'en parlant il faisait de la prose sans le savoir. Son professeur de sciences d'aujourd'hui ne l'étonnerait pas moins, en lui démontrant que tout son organisme n'est qu'un vaste laboratoire où s'opèrent, à son insu, les réactions biochimiques les plus compliquées. En pleine période caniculaire, passons au chapitre de la photochimie et de l'équilibre du calorique.

Avant l'ère des "congrès payés", les quelques rares citadins étolés qui pouvaient s'offrir le luxe de vacances à la campagne, étaient étonnés de la seule cause de loup de mer et des montagnards au teint hâlé exhalant la robustesse et la santé. De nos jours ce brunissement est devenu la règle; et la dernière des couvertures qui revient de villégiature se doit à elle-même de ressembler à une terre cuite de Tanagra, quitte à endurer toutes les tortures de la "question ordinaire et extraordinaire" avant d'avoir pu parvenir au degré voulu de cuisson. Au fait que s'est-il passé? Les rayons ultra-violet, que l'impureté de l'atmosphère des villes intercepte, agissent sur l'épiderme des tissus adipeux de la peau: il se produit, sous l'effet de cette action, un déchaînement de vitamines D, au pouvoir antirachitique. Ce processus a été rigoureusement suivi et contrôlé au laboratoire, depuis l'apparition des générateurs de rayons ultra-violet, au début de ce siècle.

Mais cette opération va plus loin: elle provoque ensuite une pigmentation plus ou moins brune de la peau exposée, avec formation de mélanine; et cette substance, si elle évite au patient le coup de soleil brutal et ses conséquences, supprime aussi la production de la vitamine biochimique.

Il est évident que si la cure de soleil a pour but principal de combattre le rachitisme et la débilité, il faut maintenir jusqu'à sa fin un équilibre entre la partie du corps insoumise et celle qui ne sera pas; un brunissement total et rapide serait partant une erreur. Il n'en reste pas moins vrai que la peau mise à nu au soleil respire plus librement; elle y dilate ses pores, leur permettant une éjection plus complète de tous les déchets, des produits d'échange et des germes microbiens, à tel point que bien des plaies atones et suppurantes se ferment souvent avec rapidité, lorsque qu'elles sont exposées au soleil.

L'intensité solaire varie avec l'altitude et la latitude aussi bien qu'avec les saisons et les heures du jour. L'ambiance réfléchissante et l'état du ciel. De plus, le tempérament de chacun diffère, si bien qu'il est impossible d'établir des règles générales d'exposition. Le test particulier s'impose et la prudence sera le meilleur d'entre tous; car les brûlures ont parfois des conséquences désagréables et l'insolation même, ou coup de soleil, risquerait de provoquer une dilatation des vaisseaux sanguins du cerveau et de produire une véritable apoplexie. Et les crânes chauves et luisants sont d'excellents miroirs convergents!

Hélas! il n'est pas du tout nécessaire de s'offrir le stupide soleil de midi de la campagne ou de la mer pour souffrir de la chaleur. C'est à l'ombre de la ville — à l'atelier, au bureau, au fond du canyon — que le thermomètre grimpe au plus haut: 104°F (40°C) y sont fréquents; qu'aux pans de murs ensoleillés et à l'asphalte ramolli, on y enregistre aussi facilement 122°F (50°C) qu'au Sahara. Or la température normale de l'organisme humain se situe entre 98°F et 99°F (37°C); et lorsque l'élévation dépasse 104°F elle atteint la zone dangereuse. En climats tempérés la température humaine s'équilibre dans une ambiance atmosphérique d'environ 66°F à 70°F (vers 20°C). Il faut donc que l'organisme humain dispose de moyens appropriés pour lutter contre l'excès de chaleur et qu'il est sain et normal, ne constitue, plus sa capacité de résistance s'accroît. Comment arrive-t-il à se défendre, à réagir? Le vêtement d'abord. L'Arabe se couvre d'un burnous de laine blanche avec capuchon et l'Esquimau évite les morsures du froid d'une manière identique: par l'isolement. Et lorsque l'industrie de l'habillement a créé des tissus de ses fibres, aussi souples que ceux de la soie ou du nylon, ce matériel isolant ignifuge aurait en plus l'avantage d'un nettoyage radical en le soumettant au feu: quel blanchissage idéal! L'alimentation vient ensuite. Qui n'a pas entendu parler de la sobriété de l'Arabe? Et le régime "aux chandelles" des Esquimaux?

Notre nature guide notre appétit qui repousse ou attire ainsi les graisses et nous obéissent à ses ordres. Salades, fruits et légumes sont donc en faveur aux temps chauds: le rayonnement calorifique diminue d'autant. Mais la réfrigération est avant tout facilitée par l'évaporation de la sueur. On s'en doute bien, dans la région de Montréal, les jours où "ça colle", car la moindre chaleur, dans cette atmosphère saturée et immobile, est intolérable. Il faut alors accélérer la circulation de l'air confiné par les moyens connus disponibles, par avec abondance ne doit cependant pas entraîner une absorption anormale d'eau et encore moins de liquides glacés. Le cœur, qui doit assurer le réchauffement de ce flot surabondant, s'en fatigue inutilement. Il vaut mieux garder chaud: sans compter que trop de liquide tend à dilater l'estomac et surtout à éliminer avec la sueur une trop forte proportion de sel (chlorure de sodium: NaCl) dont la perte excessive pourrait provoquer des crampes pénibles et de dangereux coups de chaleur. On évite cette carence assez fréquente en été, en ingérant du sel: non pas en le croquant, mais en absorbant des cachets salins qui ne provoquent pas la soif.

Que de paradoxes, en apparence tout au moins! Constatons cependant qu'une action de l'organisme humain est souvent limitée par une réaction de sens inverse: une décharge fondamentale observée en chimie, que cet admirable déclenchement d'une activité compensatrice, freinant la première et au besoin allant jusqu'à son arrêt, parfois à la faire.

Petits Films

Jeunesse...

Ils sont quatre au restaurant, deux filles et deux garçons, dégoutés, et pas gâchés pour deux sous.

Des amoureux revenus de la messe avant d'aller à la plage ou ailleurs.

Une des clientes est brune, l'autre est blonde. Une porte une robe-soleil avec des petits bleus, posés en grains de plomb sur le tissu blanc. L'autre a une toilette de ville en faille du plus voyant rouge.

Un des copains regarde le menu et dit:

— Pour moi des oeufs pochés. Ils le seront moins que les tiens, Julia.

Julia, la brune, lui répond: — Moi, un sundae aux cerises et tu n'en auras pas.

Les belles de camelote portent sandales et les ongles peints des orfèvres sont autant de mouches-à-feu, sautillant sur le parquet surchauffé.

En écoutant un tontinet j'ai réussi à percevoir leurs secrets. Les beaux Brumells sont des chauffeurs de taxis.

Leurs compagnes filent la queue dans une manufacture de coton.

GABADADI

Washington Carrousel

Truman songe-t-il à se présenter de nouveau en 1952? par Drew PEARSON

WASHINGTON. — Le président Truman a fait tenir à tous les membres de son cabinet un mémoire confidentiel leur demandant de s'entendre avec le président du comité national du parti démocrate, Bill Boyle, avant chacune de leurs apparitions en dehors de Washington.

Certaines personnes voient là une indication qu'Harry Truman projette de se présenter de nouveau, car c'est la première fois qu'il adresse des instructions politiques formelles à son cabinet.

De toute façon, voici cette lettre confidentielle: "M. Boyle, président du comité national démocrate, m'a fait une suggestion que je pense intéressante. Il aimerait beaucoup être avisé au préalable lorsque des officiers du cabinet, secrétaires ou sous-secrétaires, vont dans des centres en dehors de Washington dans le but de faire un discours, de telle sorte qu'il puisse organiser une réception appropriée pour ces officiers, lorsqu'ils arrivent à destination.

"Il croit que cela n'aurait pas seulement à leur prestige dans la communauté en cause, mais donnerait à nos leaders locaux une chance de se mettre en vedette dans une certaine mesure, et c'est une façon de procéder très nécessaire dans une organisation politique".

Et le président de conclure: "J'apprécierais beaucoup que cette façon de procéder soit suivie".

Ce qui équivaut à un ordre poli, mais positif...

(Copyright, 1951, by The Bell Syndicate, Inc.)

Une opinion sur la régie des loyers

Québec, le 27 juillet 1951.

M. André Régner, Président de la Régie Provinciale des Loyers, Montréal, P.Q.

Monsieur,

"L'article de la Presse Canadienne paru dans les journaux ces jours derniers rédigé comme il l'est semble très défavorable aux locataires car c'est une invitation aux propriétaires de faire l'imperte quelles réparations et de s'attendre à ce que la Régie leur permette d'augmenter leurs loyers. Les officiers de la Régie seront portés à être favorables à de telles hausses vu le prononcé de leur chef.

"Vous vous rappellerez que le Ministre des Finances au fédéral lorsqu'il permit la dernière hausse sur les loyers fit une déclaration à l'effet que les locataires dont les loyers étaient augmentés étaient en droit de s'attendre de leurs propriétaires aux réparations d'entretien normal qui n'avaient pas été faites depuis longtemps.

"Je crois, monsieur, que votre déclaration aurait dû être qualifiée de cette manière et même faire allusion à la déclaration du Ministre des Finances citée plus haut.

Bien à vous, J. D. Lussier, 10 Crémazie, Québec, P.Q."

Serments

Ceci se passait dans l'arrière-boutique d'un marchand de vins. Une petite souris était tombée dans une cuve pleine de vin, et, malgré tous ses efforts, ne parvenait pas à en sortir.

Elle nage en rond, à bout de forces, et croit sa dernière heure venue, quand, tout à coup, elle aperçoit la tête d'un chat au-dessus de la cuve.

Sors-moi d'ici, chat, implore-t-elle, et je te promets de ne jamais manger en reconnaissance.

Le chat donne un coup de patte et voilà la petite souris en rien de temps cachée au fond de son trou, si profondément qu'on ne voit que le bout de son museau humide.

— Menteuse! s'écrie le chat indigné. Tu devais le laisser manger. Que fais-tu de ta promesse? — Pauvre gros, réplique la souris, tu crois encore aux serments d'une femme saoule?

Il y a peut-être une naïveté à l'origine de toute entreprise. — Bernard GRASSET.

Le 22e

On nous demande d'où vient le nom du 22e Régiment. Au cours de la première guerre mondiale, l'armée canadienne se divisait en bataillons, le 1er, le 2e, le 3e, etc. Le 22e Régiment actuel constituait le premier bataillon de la 5e brigade de la deuxième division et il était presque exclusivement formé de Canadiens français. Depuis il est devenu une unité permanente de l'Armée canadienne, sous le nom justement célèbre et glorieux du 22e Régiment. Et les Canadiens anglais l'appellent le "Van Doo".

Qui ne monte sur le théâtre aux fins de servir, dans un sentiment d'amour, de charité, d'abnégation totale, ne m'intéresse pas.

Léon Chancel

SPECIALS

ENVOYEZ
NOS
FLEURS



marthe audette
Le Sentier Fleuri
FONDEE EN 1923
1228 est, MONT-ROYAL
(Près De L'Arche) AM. 5775

HORAIRES DE NOS SPECTACLES

CAPITOL — "Strictly Dishonorable", 10.15, 12.35, 2.55, 5.10, 7.30, 9.45.
CHAMPLAIN — "Johnny Apollo", 1.13, 3.59, 6.45, 9.31, "Maitres de Ballet", 12.07, 2.53, 5.39, 8.25.
CINEMA DE PARIS — "Souvenirs Perdus", 11.15, 1.40, 4.15, 6.45, 9.15.
ELECTRA — "Vous avez gagné ce soir", 12.42, 2.47, 4.51, 6.55, 8.59, "Congo, splendeur sauvage", 1.54, 3.58, 6.02, 8.06, 10.10.
IMPERIAL — "Last Outpost", 10.00, 12.20, 2.45, 5.10, 7.35, 10.00, "Prairie Chickens", 11.30, 1.55, 4.20, 6.40, 9.05, 11.30.

Les auditions aux Variétés Lyriques

Les auditions annuelles pour chanteurs, chanteuses (interprètes et choristes) pour la prochaine saison des Variétés Lyriques, auront lieu sur la scène du Monument National, jeudi prochain le 9 août, de 2 heures, à 8 heures p.m.
On est prié d'apporter l'accompagnement des pièces que l'on désire exécuter.

SEIZIEME SAISON — 1951-1952

DIRECTION : DAUNAS-GOULET

Les Variétés Lyriques présentent

Septembre : 27-28-29-30

Octobre : 2-3-4-6-7-9-10-11-13-14

"PRINCESSE CZARDAS"

Opérette en 3 actes

Musique de E. Kolman

avec

LYSETTE CHEVALIER

De l'Opéra Municipal de Bordeaux (France)

Novembre : 15-16-17-18-20-21-22-24-25-27-28-29

Décembre : 1-2.



STUDENT PRINCE

(LE PRINCE ETUDIANT)
Comédie musicale en 4 actes et 1 tableau
Texte français de MANUELLE SIMON

Couplets de
Camille François et Lionel Daunis
Musique de Sigmund Romberg

MARTE LETOURNEAU
Boursière du Gouvernement Provincial à Paris

ANDRE TURP
Boursier du Gouvernement Provincial à Milan



Janvier : 17-18-19-20-22-23-24-26-27-29-30-31

Février : 2-3.

RUDY HIRIGOYEN

dans

"LE BRIGAND D'AMOUR"

Opérette en 2 actes et 10 tableaux

de

RENE SARVIL et SAINT GINIEZ

Musique de MARCEL DUBEL



Mars : 6-7-8-9-11-12-13-15-16-18-19-20-22-23.

IL FAUT MARIER MAMAN

Opérette en 2 actes et 4 tableaux

de

MARC-CAB et SERGE VEBER

Musique de GUY LAFARGE

avec le désopilant

LIONEL DAUNAS



Avril : 17-18-19-20-22-23-24-26-27-29-30

Mai : 1-3-4.

ANDRÉ DASSARY

dans

"SYMPHONIE PORTUGAISE"

Opérette à grands spectacles

en 2 actes et 12 tableaux

de

MARC-CAB et RAYMOND-VINCY

Musique de JOSE PADILLA



INSCRIPTIONS :

Anciens ABONNES DU 12 AOUT

Nouveaux ABONNES SEPT. 4-5-6

Vente générale pour

PRIX DES PLACES

BUROU OUVERT

Princesse Czardas

\$2.50, \$2., \$1.85, \$1.75

de 10 a.m. à 6 p.m.

le 17 septembre

\$1.65, \$1.25 taxe incluse

le samedi jusqu'à 4 h.

Aucune réservation d'abonnement ou de réabonnement ne sera faite par téléphone

"Souvenirs Perdus" sera-t-il le film français de l'année?

Par Yves Jasmin

Une écharpe en lapon, un violon, une couronne mortuaire et une petite statue d'Osiris déguisée en ballerine sont les quatre éléments réunis aux "objets trouvés" à Paris qui forment le lien des quatre tableaux de la magistrale production de Christian-Jaque, "Souvenirs Perdus" qui prend l'affiche cette semaine au Cinéma de Paris.

Ceux qui l'ont vu samedi et dimanche sont déjà en désaccord sur celui des tableaux qu'ils préfèrent. Pour ma part, c'est la troublante histoire du fou assassin, Gérard Philippe, qui m'a le plus séduit. Échappé de l'asile où on le retenait, il se venge en étranglant ceux qui l'ont fait enfermer. Poursuivi par la police, il se cache sur les bords de la Seine. Cela lui donne l'occasion de sauver la vie à Danièle Delorme qui veut se suicider. Les deux partent sur cette réplique de Philippe: "Vous ferez cela plus tard. Venez avec moi, je vous aiderai à mourir".

Danièle Delorme part, à son bras, et pour elle commence une vie nouvelle. C'est le premier homme qu'elle rencontre qui n'essaie pas de la séduire. Mais se croyant trahi par celle qui le protège, Philippe l'étrangle à son tour avec son écharpe de lapon qu'il laisse plus tard tomber dans la rue.

Gérard Philippe est magnifique et rappelle un peu son rôle-titre de "L'Idiot" (qui joue cette semaine au cinéma St-Denis). Le jeu de Delorme est toujours aussi dégagé et prenant et l'on se prend à regretter que cette histoire soit aussi courte.

La couronne mortuaire nous amène un vaudeville plein d'entrain et de gaieté dont les vedettes sont François Périé, Suzy Delair et Armand Bernard.

Périé est poursuivi par une légion de femmes qu'il aime et abandonne. Il est rattrapé par Suzy Delair, qui le poursuit jusque dans son appartement.

Armand Bernard, chauffeur et valet de pied de Périé, sauve la situation en disant que son maître est mort, comme en fait preuve une couronne de fleurs destinée à son oncle, qui porte heureusement le même nom.

Après avoir visité l'appartement du jeune et impétueux Périé, ce qui provoque des scènes incroyables mais classiques du monsieur qui veut éviter d'être vu, Delair se rend à l'enterrement où, après avoir complètement discrédité le défunt en pleurant à chaudes larmes sur sa tombe, elle retrouve le nocœur et l'emmène.

C'est au retour du cimetière qu'elle jette dans la rue la couronne de fleurs qui va rejoindre les "Souvenirs perdus" aux objets trouvés.

Très enlevante comédie et très drôle. Il n'est pas inutile d'ajouter "tires drôles", les comédies françaises n'étant pas toujours de ce calibre.

C'est sur un air de violon que commence le troisième tableau. Il finit sur un air de guitare et entre les deux se placent Bernard Blier et Yves Montand. Le sympathique Blier joue le rôle d'un agent de police qui courtise une jeune et jolie veuve, mère d'un garçon, celui qui joue du violon.

Quoique l'enfant n'ait, évidemment, aucune disposition pour la musique, Blier, dans l'espoir de faire plaisir à la mère, invite Montand, chanteur de rues, à évaluer le talent du garçon tout en lui faisant bien des recommandations.

Montand, qui interprète plusieurs chansons au cours du tableau, manque à la consigne et affirme: "Ce garçon n'a aucun talent". La mère est stupéfaite, Blier est indigné et l'enfant est ravi. Mais la franchise de Montand et son offre d'enseignement la guitare au petit lui gagnent l'affection de la jeune veuve, sa main et la petite épicerie.

Pour consoler l'agent, la jolie épicerie lui remet le violon qu'il apporte tristement aux objets trouvés.

C'est dans un musée d'égyptologie que commence le dernier tableau. Pierre Brasseur vient solliciter des touristes, leur offre de les guider dans le "ray Paré". Il rencontre une amie de jadis, Edwidge Feuillère, somptueusement vêtue et portant des bijoux fastueux.

Les deux rivalisent de mensonges pour se faire croire qu'ils sont tous les deux très riches. Feuillère est mannequin pour une grande maison parisienne et ses vêtements sont empruntés.

Brasseur, pour jouer son rôle jusqu'au bout, dérobe un portefeuille bien garni d'un des touristes qu'il guide. Il amène Feuillère à l'hôtel et lui offre un dîner babylonien.

C'est Noël et le mannequin rapporte à sa petite fille une poupée. Pendant son absence, son amie avait habillé une statuette d'Osiris offerte par Brasseur, dans le temps. L'enfant, le matin de Noël, jette dans la rue la statuette qui lui déplaît.

Brasseur et Feuillère se sont séparés en laissant croire à la richesse de l'un et de l'autre.

Osiris git dans la rue, dernière étape de ce souvenir perdu.

La photographie est de Christian Matras et est particulièrement remarquable dans l'épisode de Gérard Philippe et Danièle Delorme, plein de clairs-obscurs. Dans cet épisode aussi, on a choisi de présenter plusieurs plans en angle comme pour mieux souligner le cerveau détraqué du malade.

Les dialogues sont scintillants et sont de la plume de Jeanson, Prévert et Pierre Véry.

Authenticité de scènes maritimes

Des scènes importantes du film "Anything can happen" ont été tournées à bord du paquebot Saturnia, l'arrivée de celui-ci dans le port de New-York. Ce film, qui met en vedette José Ferrer (au Prince cette semaine dans "Cyrano") et Kim Hunter, nécessite des scènes d'arrivée de paquebot. Les équipes ont été amenées à bord du navire par hélicoptère et ont pu ainsi filmer l'arrivée du navire dans le cadre authentique du port.

André Asselin à Sainte-Adèle

SAINT-ADELE. — De nouveau avait lieu vendredi soir dernier à Sainte-Adèle un beau concert présenté par le Centre d'Art.

André Asselin, compositeur-pianiste canadien s'est signalé tout particulièrement et donna un concert inoubliable.

Encore très jeune, ce dernier nous fera certes honneur d'ici quelques temps grâce à des études plus approfondies. Doué d'une belle technique, il lui manque parfois une certaine souplesse des doigts. Notons que les pièces légères ont été jouées avec plus d'habileté et d'aisance.

Il faut mentionner tout particulièrement les mazurkas que ce pianiste a interprétées avec brio. Il a su mettre dans son jeu la grâce qu'on s'y attendait.

Le programme comprenait plusieurs valses, quelques mazurkas, deux études, deux nocturnes et quelques ballades. On regrette seulement cependant que M. Asselin n'ait pas interprété des œuvres d'exécution plus difficile et pour lesquelles il montrait certaines dispositions, qu'il s'agisse de Liszt, Schumann, ou Beethoven.

Il est regrettable que la direction du Centre d'Art ait eu à louer un piano, aussi désemparé mal accordé. Les notes graves nous laissent une terrible impression!

En rappel, André Asselin a bien voulu nous faire entendre une berceuse de Sapelnikoff, œuvre remarquable ainsi qu'une de ses propres compositions: "danse". Espérons que cette œuvre, qui trahit des préoccupations nettement modernes, soit entendue plus souvent. Pleine de grâce, mais difficile d'exécution, elle gagnerait à être popularisée.

Une étude en do dièze mineur, de Scriabine, clôturait ce brillant concert.

Enfin, il nous faut dire que les concerts d'été de Sainte-Adèle, entendus dans le cadre pittoresque de nos Laurentides, sont une admirable initiative qui plait infiniment aux villageois.

Michel GEOFFRION

GAYETY REOUVERTURE SAMEDI 11 AOUT MAE WEST (EN PERSONNE)

avec un spectacle superbe dans sa création de "Diamond Lil" avec la troupe complète - 30 personnes du spectacle de New-York
BILLET MAINTENANT EN VENTE

ST-DENIS Edwidge FEUILLÈRE L'IDIOTE EN PROGRAMME DOUBLE TWO ROSSI LE CHANT DE L'EXILE

CINEMA DE PARIS AFFICHE

Souvenirs Perdus

"Congo Sauvage" Deux Grands Films

NOUS AVONS GAGNÉ CE SOIR

ELECTRA

VIOLENCE! VENGEANCE! "JOHNNY APOLLO"

"Maitres de Ballet" avec LAUREL et HARDY

A L'AFFICHE OUBLIEZ LES CHALEURS D'ÉTÉ CHAMPLAIN

Rentrée de Michel Noël de Paris

Michel Noël est revenu de Paris et ses amis se sont réunis au cabaret Montmartre pour fêter cette occasion et permettre à Michel de reprendre contact avec la presse de Montréal.

Noël a enregistré douze chansons là-bas. On se souvient de son passage au Montmartre et les chansons qu'il a enregistrées sont à peu près celles-ci.

"Caroline chérie", tirée du film à succès du même nom qui met en vedette Martine Carol, est celle sur laquelle il fonde le plus d'espoirs. Le film ne sera jamais vu au Canada et subira le même sort que "La ronde" pour des raisons évidentes à nos yeux.

Ses autres chansons: "Mademoiselle Fifi", "Au loin dans la plaine" (On Top of Old Smoky), "Ca tourne rond", "Joli mois de mai" et le "Coeur tranquille", pour ne nommer que les principales, seront aussi très appréciées par celles qui ont suivi Michel Noël à CKAC.

Le chanteur fanatisé doit retourner en France au début d'octobre prochain. Il doit jouer dans le film "Chanson 1900", film d'époque dont les principales scènes seront tournées au Moulin Rouge reconstitué.

Michel Noël a fait le voyage en compagnie de sa femme. Il a traversé à bord du paquebot grec "Canberra" et a fait, dit-il, "un voyage merveilleux". Il a connu la pire tempête de l'année sur ce bateau mais a gardé suffisamment de forces pour participer vaillamment au gala de la chanson offert par les passagers.

Il n'a pas rencontré Félix Leclerc là-bas, celui-ci étant sur la Côte d'Azur avec sa famille, en vacances. Il a cependant entendu Robert Lamoureux, l'as des comédiens français dont le numéro très diver-

Féerie magique à la Montagne prochainement

"Le Réveil de la Belle au Bois", qui sera joué les 9, 10, 11 et 12 août au Lac aux Castors, par le "Théâtre d'Arlequin", sous la direction du R. P. Paul E. Houle, est une création canadienne. Son auteur, Paul Clos, est une personnalité bien connue de la radio, du théâtre et des lettres. Son expérience scénique et radiophonique lui a permis d'écrire une pièce parfaitement conforme aux exigences d'un spectacle en plein air.

"Le Réveil de la Belle au Bois" n'est pas le conte de Perrault: ce sont des variations sur le thème qui a laissé inachevé et qui fera toujours rêver les poètes. C'est une féerie où s'associent des personnages de songes qui viennent de tous les pays et de toutes les légendes. Ils se trouvent réunis par la fantaisie de l'auteur et pour les besoins de l'intrigue. Le hasard de l'inspiration, l'imagination de l'auteur et son intarissable fantaisie les ont convoqués: La Belle au Bois, Barbe-Bleu et ses sept femmes, Carabosse, la méchante, et Bérlyne, la bonne fée, le Chevalier Masqué de Velours et Chat-Botté l'inoubliable.

Le Réveil de "La Belle au Bois" a été créé pour l'enchantement des grandes personnes...

"Il y a un sentiment que connaissent les acteurs lorsqu'ils ont conscience d'avoir bien rempli leur rôle, c'est-à-dire, au sens le plus précis, d'avoir fait coïncider leurs gestes et ceux du personnage idéal qu'ils incarnent, d'être entrés en quelque sorte dans un dessin à l'avance et qu'ils ont d'un coup fait battre avec leur propre cœur".

— Albert Camus. (Noces)

tissant a fait pleurer de rire le président Aurioi, récemment.

Les douze chansons de Noël ont été enregistrées sur les disques Selmer et seront distribuées ici par la compagnie Mercury.

Academy Award Winner
JOSÉ FERRER
Cyrano de Bergerac
MALA POWERS
AIR-CONDITIONED
MAINTENANT

MARIO LANZA
MGM "The Great CARUSO"
COLOR "Technicolor"
ANN BLYTH
AIR-CONDITIONED LOEWS

Strictly Dishonorable
EZIO PINZA
JANET LEIGH
AIR-CONDITIONED
Capitol MAINTENANT

Kind Lady
ETHEL BARRYMORE
MAURICE EVANS
FREE PARKING
AIR-CONDITIONED
Palace MAINTENANT

FREE PARKING
THE LAST OUTPOST
RONALD REAGAN
RHONDA FLEMING
BRUCE BENNETT
BILL WILLIAMS
NOAH BEERY
PETER HANSON
MAINTENANT

NOW
WORLD'S CHAMPIONSHIP CHANGES HANDS
JOE WALCOTT VS. EZZARD CHARLES
SLOW-BY-SLOW OF THE GREATEST
FIGHT UPSET OF THE CENTURY.
Edmond O'BRIEN
Elizabeth SCOTT
HUGH BEAUMONT
PIER 23
AIR-CONDITIONED
Orpheum MAINTENANT

LA CLEF DES GOURMETS
JAMAIS DE PROBLÈME POUR
STATIONNER chez
Lindy's
AVE. DU PARC et BLVD. ST. JOSEPH GR. 6464
METS CHINOIS, ITALIENS, AMÉRICAINS

★ RICHARD BARONNET
M.C. et chanteur
★ PAULINE RHEAULT
danseuse acrobatique
★ SUNNY RAY
chanteuse
★ JOCK LYDELL
jongleur
BLUE SKY
65 avenue St-Catherine HA 6832
EDDIE SASSOUNI et son orchestre

D'agréables
SURPRISES
vous
attendent
au cabaret
MONTMARTRE
(le foyer des vedettes)
1417 Blvd. St-Laurent
LA. 3520
ENTREE LIBRE

Un restaurant où l'on sert une cuisine française authentique
Chez STIEN
LEO PRUD'HOMME
ADMINISTRATEUR
MENU TABLE D'HOTE
Comprenant : un bifeck minute, rôti de boeuf, fromages d'oeuvre, soupe, entrée et dessert inclus.
SPECIALITES FRANÇAISES
• Dîners intimes
• Tables d'hôtes
• Tables séparées
• BIERES et VINS de choix ainsi que fines liqueurs
505 EST, DORCHESTER
(angle Berri)
HA. 0746 — PL. 0704

En personne
LOUIS ARMSTRONG
et son orchestre
AU
DOMAINE IDÉAL
LE 14 AOUT
Billets en vente chez C. W. LINDSAY
1112 ouest, rue St-Catherine
UN. 8-9921

TOUT LE MONDE PARLE DE
DON D'AMICO
THEATRICAL AGENCY
ENTERTAINMENT
FOR ALL OCCASIONS
KINGS HALL BLDG
1231 ST-CATHERINE ST. W.
(SOUTHERLY) LA 5049
MONTREAL P.Q.
• Orchestres américains
• Trios musicaux
• Numéros de vaudeville
• Étoiles de Hollywood
• Orchestres de danse
• Spectacles pour cabarets
• Agent licencié de
A. F. of M. et A. G. V. A.
RAYMONDE MOISAN
représentante

Laurent HURTUBISE, D.C.
CHIROPRAATICIEN
4533, rue ST-DENIS MONTREAL HA. 7524
Sur rendez-vous seulement

Cartes
Professionnelles
DENTISTES
Les Dentistes CHALIFOUX, D.D.S.
9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Jouit et samedi, de 9 h. à midi
7091, VINET (coin St-Jacques)
Edif. de la Banque d'Epargne - Wilbank 8886

Médecin
Dr. M. BRISEBOIS
GRADUE PARIS, LONDRES
CLINIQUE PRIVEE
Coeur, estomac, foie, intestin
Maladies des femmes, vénériennes,
endocrinologiques, impuissance, stérilité
816 est, rue Sherbrooke - FR. 5252
de 9 a.m. à 8 p.m.

AVOCATS
Tél. 1442
Prévost, Montpetit, Noël
Desjardins et Ducharme
AVOCATS ET PROCUREURS
Claude Prévost, C.R. Jean-Paul Noël
André Montpetit, C.R. Guy Desjardins
Claude Ducharme
460, ST-JEAN MONTREAL SUITE 515

Geoffrion & Prud'homme
AVOCATS ET PROCUREURS
J.-Alex. Prud'homme, C.R.
C.-Antoine Geoffrion, L.L.L.
Guillaume Geoffrion, L.L.L.
Luc Parent, B.C.L.
112 ouest, rue Saint-Jacques
Adresse téléphonique: "Geoffrion"
Tél.: HARBOR 8177 MONTREAL

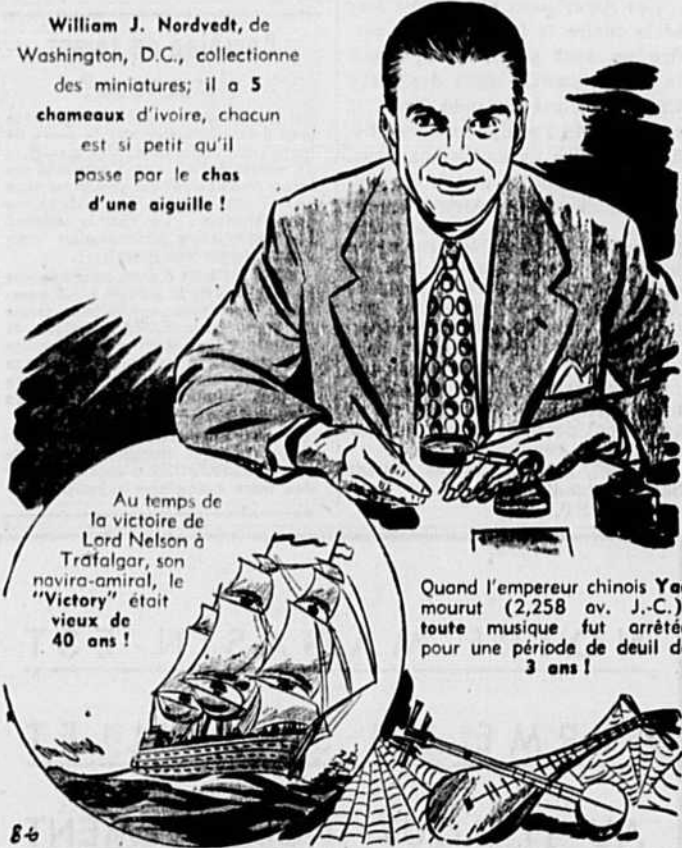
TRUDEAU, BEAULIEU & ETHIER
Maurice Trudeau, C.R. J. Alfred Ethier
Roger Beaulieu François Morel
204 ouest, Notre-Dame
LA. 1126

PINARD, PIGEON & PARE
AVOCATS
Immeuble Insurance Exchange
276 ouest, rue St-Jacques
HA. 7291
Roch PINARD, B.L.M. M.P.
Rodolphe PARE, B.L.M.
Marcel Pigeon, L.L.L.

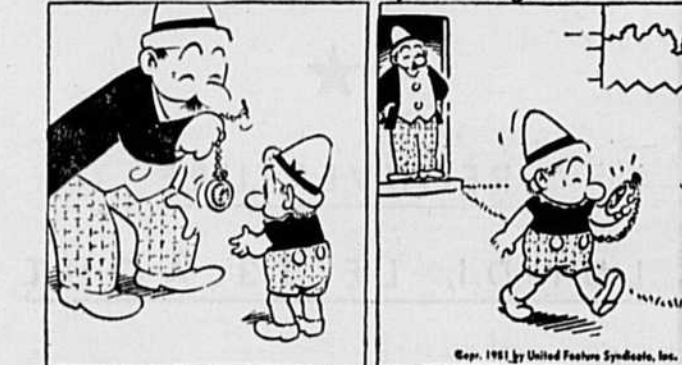
JACQUES DECARY
AVOCAT
de l'étude légale
DECARY COUSINEAU & BILLODEAU
Suite 509, Immeuble Transpiration
132 ouest, rue St-Jacques
Tél.: HA. 2180-2189 MONTREAL

ETRANGE... MAIS VRAI!

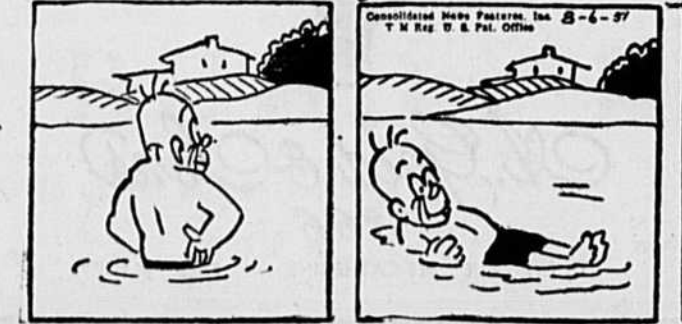
Elsie Hix



FERDINAND — Le temps des oignons



BEAU-BEC — Naufrage



Au PALAIS DE JUSTICE
Par Adolphe NANTEL



Quand le bois est coupé, il faut bien honorer sa dette

Trois voyages de bois marchand, venus de la si pittoresque région de Sainte-Emélie-de-l'Énergie, en Joliette, ont été la cause d'un procès devant l'hon. juge Maurice Lalonde, de la Cour Supérieure, siégeant à Joliette même.

L'affaire remonte à 1947 quand Rolland Migué acheta du bois de Lionel Ducharme. En 1948, faute de mesurages exacts, les deux citoyens se rencontrèrent, en vient de madriers tirés, et Migué décide d'envoyer son chèque à Ducharme pour \$135.

La nuit lui porta conseil et le lendemain matin il était à la banque pour dire au gérant de ne pas honorer son chèque. A l'audience, Ducharme, représenté par Me Jean-Paul Massicotte, devenu demandeur-reconvenant, de défenseur qu'il était, a prouvé que Migué lui devait une balance de \$33.06 sur un grand total de bois acheté par lui au montant de \$1,331.

L'hon. juge Ducharme gardait toujours le fameux "chèque" pas honoré, attendant une décision du tribunal. Cette décision vient d'être rendue en fin de semaine, à Joliette même et le juge Lalonde ordonne à Ducharme de retourner le chèque à Migué puis condamne Migué à payer à Ducharme la somme de \$33.06 avec les dépens d'une action de troisième classe, de la Cour de Magistrat. (C.S. Joliette No 9547).

AVIS

Prenez avis que OLGA PRETULA MCGONNIGAL, de la cité de Montréal, district de Montréal, province de Québec, Can., s'adressera au Parlement du Canada à sa prochaine session ou à la session suivante, pour un bill de divorce de PHILIP MCGONNIGAL, garçon de table, de la cité de Montréal, district de Montréal, province de Québec, Canada, pour cause d'adultère.

PAUL GALT MICHAUD, Procureur.
Chambre 1110,
507 Place d'Armes,
MONTREAL.



Le ministère des Travaux publics receva, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi, le MERCREDI 22 AOUT 1951, des soumissions cachetées, adressées au sous-général et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR CHANGEMENTS A L'EDIFICE DE L'IMMIGRATION ET DE DETENTION, MONTREAL, (P.Q.)."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul-Ouest, Montréal (P.Q.), et de l'architecte régional, immeuble de la Douane, Québec (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur cette formule et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission, et représentant 10 p. 100 du montant soumissionné, doivent accompagner chaque soumission.

REMARQUE:—Sur réception d'un dépôt au montant de \$25 sous forme d'un chèque de banque visé fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, le ministère fournira les plans et le devis de l'ouvrage par l'entremise du bureau de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul-Ouest, Montréal (P.Q.). Ce dépôt sera remis au déposant dès que ledit devis et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les plans et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

ROBERT PORTIER, Secrétaire Intérimaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 31 juillet 1951.

Un tête-à-tête...

Betty Kull, 22 ans, du 1452 rue Ste-Elizabeth, une fille au chandail, mais dans les grands points, a nié avec énergie le vol d'une baguette, aux doigts de Henri Racette, et \$35 dans les goussets de ce monsieur, alors que les deux attendaient l'heure de fermeture, dans une boîte de nuit.

Le procès a été ajourné au 8 août par le juge Eugène Lafontaine, qui exigea un cautionnement de \$500 de la plantureuse Betty.

Ces réclamations

C'est le 24 août que l'hon. juge J. S. Thorson, de la Cour d'Équité, écouta à Ottawa les arguments au sujet d'une motion présentée par le département de la Justice, à l'encontre de réclamations, s'élevant à \$3,327,282, faites par des internés de guerre, en 1940.

Me Salluste Lavery, c.r., avocat d'Adrien Arcand, chef du défunt parti de l'Unité nationale, et qui réclame à lui seul \$74,250, a reçu, en fin de semaine, une lettre de Me F. P. Varcoe, député sollicitateur général du Canada, l'avisant que l'affaire serait entendue dans la capitale le 24 août.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que FRED JENNE FYLES, professeur d'école, de la Cité et du district de Montréal, s'adressera au Parlement du Canada à sa prochaine session ou à la session suivante afin d'obtenir un bill de divorce d'avec sa femme, EVELYN CAMPBELL MCKINNEY FYLES, aide-dentiste, de la Cité et du District de Montréal, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, ce 13ième jour de juillet, 1951.
RICHARD G. HEPBURN, Procureur du requérant,
231 St-Jacques, ouest,
Montréal, Qué.



Le ministère des Travaux publics receva, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi, le MERCREDI 15 AOUT 1951, des soumissions cachetées, adressées au sous-général et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR BRIS-LEVES, MATANE (P.Q.)."

On peut prendre connaissance des plans, de la formule de contrat et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics; à Ottawa, de l'ingénieur régional, rue de la Cathédrale, Rimouski (P.Q.), et au bureau de poste de Matane (P.Q.).

REMARQUE:—Le ministère fournira, sur demande faite au sous-général, les plans et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$20, sous forme d'un chèque de banque visé fait à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les plans et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les plans et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

ROBERT PORTIER, Secrétaire Intérimaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 31 juillet 1951.

L'ONU tente de retrouver tous les prisonniers

NATIONS UNIES. (A.P.) — Une commission spéciale des Nations Unies entreprend la plus grande chasse à l'homme de l'époque contemporaine. Il s'agit de retrouver 500,000 prisonniers de guerre qui n'ont pas encore réintégré leurs demeures. La plupart d'entre eux sont détenus par la Russie qui refuse d'entendre les requêtes et de prendre les dispositions nécessaires.

La veuve du comte Folke Bernadotte, chef de la Croix Rouge suédoise, assassiné alors qu'il tentait de restaurer la paix en Palestine, est membre de cette commission.

Au cours de l'assemblée générale, l'an dernier, des protestations officielles de l'Italie, de l'Allemagne et du Japon ont été entendues. Ces pays prétendent que des dizaines de milliers de leurs ressortissants, soldats ou travailleurs, sont encore détenus et que l'Union soviétique refuse de dire ce qui leur est arrivé.

Le destroyer Nootka rentre de sa mission

VICTORIA, C.B. — Les destroyers M.M.C.S. Nootka, est arrivé à la base des destroyers, à Esquimalt. Il est entré dans le port aujourd'hui.

Le commandant A. B. Fraser-Harris parla au nom des 250 hommes d'équipage. Il a dit "qu'il faisait bon revenir au Canada après six mois. Le destroyer a navigué dans les eaux coréennes. Il a été remplacé par le H.M.C.S. Cayuga.

Le Nootka demeura quelques jours à Esquimalt après quoi il prendra la route d'Halifax, son port d'attache.

180 scouts reçus par la princesse

LONDRES. (Reuter) — La princesse Elizabeth a passé en revue 180 scouts dans les jardins de Clarence House, sa résidence de Londres.

Ces jeunes venaient du Canada, du Sud de l'Afrique, de Ceylan, de la Rhodesie du Sud, de Hong-Kong, de la Jamaïque et le reste.

Le chef scout Lord Rowallan, accompagnait la princesse.

Un assoiffé...

Archibald Heiron, sans adresse au dossier, accusé d'avoir été trouvé ivre au volant de son automobile, a enregistré un plaidoyer de non-culpabilité devant le juge Eugène Lafontaine, samedi matin. Le procès doit s'instruire le 10 août. Me Jean Drapeau représente la défense.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que DOROTHY GRAUER SHAPIRO, de la Cité de Montréal, dans la Province de Québec, épouse de PETER SHAPIRO, du même endroit, s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, le dit PETER SHAPIRO, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, dans la Province de Québec, ce 27ième jour de juin, A.D. 1951.
POPLIGER & POPLIGER, Procureurs de la requérante,
Royal Bank Building,
360 ouest, St-Jacques,
Montréal, Qué.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que GEORGE EDWARD GUMBLEY, de la Cité de Verdun, District de Montréal, province de Québec, conducteur, s'adressera au Parlement du Canada à la prochaine session ou à la session suivante pour obtenir un bill de divorce d'avec son épouse, MABEL DAISY BARRETT, de la Cité de Verdun, district de Montréal, pour cause d'adultère.

Montréal, P.Q., le 13 juillet 1951.
EDWARD I. AUERBACK, Procureur du requérant,
614 ouest, rue St-Jacques,
Montréal, P.Q.

Les MOTS CROISÉS du "CANADA"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALEMENT

- 1-Ancien bouclier — Maladroits.
- 2-Qui concerne les vaisseaux de guerre — Aviron.
- 3-Ville carrée — Pester.
- 4-Crier, en parlant des cerfs — Ancien navire de guerre.
- 5-Conj. copulatif — Vin de palmier et de cocotier — Pièce de bois pour soutenir les tonneaux.
- 6-Nouvelle.
- 7-Forme singulière de "rais" — Prince troyen — Post-Scriptum (abrév.).
- 8-Introduit — Dis qu'une chose n'existe pas.
- 9-Rideau qui se lève et se baisse devant une fenêtre — Péninsule montagneuse d'Égypte.
- 10-Peuve d'Irlande — Métal contenu dans certains minerais.
- 11-Temps pendant lequel un corps déformable reste assemblé — Ligne imaginaire.

VERTICALEMENT

- 1-Mises à exécution de projets.
- 2-Nom vulgaire de la "grosse tortue imbriquée" — Caverne, tanière.
- 3-Couche pigmentaire de l'iris — Syn. de "iris".
- 4-Artère naissant de la base du cœur — Époque.
- 5-Choisi par l'élection — Tranchant.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
H	E	L	O	D	E	B	E			
2	B	I	S	P	A	I	E	N	S	
3	V	O	I	E						
4	O	U	A	T	E	S	O	I	E	
5	U	T	A	M	O	R	E	S		
6	E	N	T	R	E	O	N	S		
7	C	E	I	A	N	T	E	S		
8	L	A	I	A	E	S	T			
9	B	E	L							
10	L	U	S	T	E					
11	E	S	S	E						

J.-A. RACETTE
OPTICIEN D'ORDONNANCES
6528, rue Saint-Denis — Calumet 9572

Canada, Province de Québec, District de Montréal.

COUR SUPERIEURE

No 302892

DAME JACQUELINE PELLETIER, des cité et district de Montréal, épouse commune en biens de MAURICE MARTEL, menuisier, des mêmes lieux demanderesse

VS

MAURICE MARTEL, menuisier, des cité et district de Montréal défendeur

Avis de demande en séparation de biens

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 30 juillet 1951.

PERRON, MICHAUD, O'REILLY, MERCIER & VINCENT, Procureurs de la demanderesse.

1110, 507 Place d'Armes, MONTREAL 1.

Canada, Province de Québec, District de Montréal.

COUR SUPERIEURE

No 302891

DAME DIANA AUBRY, de la municipalité de Montréal-Sud, district de Montréal, épouse commune en biens de Lucien Cardinal, électricien, des mêmes lieux demanderesse

VS

LUCIEN CARDINAL, électricien, de la municipalité de Montréal-Sud, district de Montréal défendeur

Avis de demande en séparation de biens

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 30 juillet 1951.

PERRON, MICHAUD, O'REILLY, MERCIER & VINCENT, Procureurs de la demanderesse.

1110, 507 Place d'Armes, MONTREAL 1.

AVIS

Avis est par les présentes donné que KATHLEEN MARJORIE HASTINGS HAWKINS, de la ville de Saint-Laurent, district de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à la présente session ou à la session suivante pour obtenir un bill de divorce d'avec son époux, JAMES NORMAN HAWKINS, commis d'importation, de la cité et du district de Montréal, dans la province de Québec, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, dans la province de Québec, ce deuxième jour d'août 1951.

R. L. BERCOVITCH, Procureur de la requérante.

Chambre 601, Edifice Drummond, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, MONTREAL, P. Q.

Province de Québec, District de Montréal

COUR SUPERIEURE

No. 302,893.

H. BERLIN, INC., Corps politique et incorporé, d'après incorporation selon la Loi, et ayant son bureau chef et principale place d'affaires pour la Province de Québec dans les cité et district de Montréal, Demandeur

VS

CLAIRE E. BUNTEN, de la Municipalité de St. Johnsbury, dans l'Etat du Vermont, un des Etats-Unis d'Amérique, Défendues.

MURPHY MOTOR SALES, du même lieu, Défendues.

SANGUINET AUTOMOBILES LTEE, Tierce-saisie.

Il est ordonné aux défendues de comparaitre dans les mois.

Montréal, 21ème jour d'août 1951.

OMER HARDY, Député-Protonotaire

MM. Sperber, Gold et Lapin, Procureurs du demandeur.

NON PAS UNE COPIE



À TOUS LES POINTS DE VUE

La Mayflower a été conçue pour répondre à toutes vos exigences. Intérieur spacieux et lumineux, ventilation sans courants d'air, climatisation intégrée, le rendement maximum en toute saison. Visibilité panoramique parfaite de tous les sièges. La suspension type aviation, avec amortisseurs hydrauliques télescopiques placés au centre de ressorts stabilisateurs bilanciers, vous fait glisser en gaillard.

"en val planté" sur les routes les plus redoutables. Ces facteurs, font de la Triumph Mayflower une voiture véritablement étonnante au double point de vue entretien et réparations. Le chémin et le confort, assurés en un confort manœuvrable, sont d'une solidité et d'une rigidité à toute épreuve... Et toutes ces qualités que la seule voiture Triumph Mayflower vous donne jusqu'à 38 milles au gallon.

C'est la seule voiture de petite cylindrée construite à votre intention par Standard.

THE STANDARD MOTOR CO. (CANADA) LTD.
33 Dundas St. W., Toronto

Fabricants des voitures, Standard Vanguard et Standard Estate, des camionnettes Pick-up et a pannaux Standard et des voitures, Triumph

A MONTREAL — McGRIL MOTORS LTD., 5228 Chemin Côte-des-Neiges, Distributeur pour le Québec

VENDEURS:

GARAGE BABIN, 7800 ouest, rue Notre-Dame

GARAGE BENOIT, 7865, rue Saint-Hubert

CRESCENT GARAGE LTD., 8369, boul. Saint-Laurent

MIDLAND MOTOR SALES INC., 1934 ouest, rue Sainte-Catherine

VANGUARD MOTOR SALES REG'D., 2150 ouest, rue Sainte-Catherine

THE NINTH AVENUE GARAGE, 895, rue Saint-Louis, Leclaire

GARAGE ROBIDOUX, 250-226 ave. Mackay, Verdun

BRONX PARK GARAGE REG'D., 7615, boul. Le Salle

CAMPBELL-DECARY LTD., 1515 ouest, rue Saint-Jacques

PRATT GARAGE INC., 278, Chemin Lakeshore, Pointe-Saint-Louis

LACHANCE AUTOMOBILES LTEE, 2301, boul. Rosemont

MONTREAL WEST AUTOMOBILE SERVICE LTD., 11-13 ouest, avenue Westmount

Par Bert Soulière

Après une magnifique victoire de 10 à 6 remportée samedi soir devant plus de 6,000 amateurs de baseball, les Royaux ont connu un autre triomphe identique, hier après-midi, au stadium De Lorimier, dans la 1ère joute d'un programme double disputé devant 14,037 personnes. Les Montréalais ont cependant baissé pavillon au compte de 5 à 1 dans la deuxième rencontre.

Fait à noter, c'est que dans les trois rencontres disputées, un seul artilleur du Montréal a eu cette distinction de lancer une partie complète. Cet honneur revient à Bob Alexander, qui samedi soir a espacé 10 coups sûrs aux joueurs de Betzel. Alexander a reçu un solide appui offensif de ses coéquipiers, qui ont accumulé un total de 17 coups sûrs, dont des circuits de Jimmie Russell, George Shuba et Al Gionfriddo.

Hier, Chris Van Cuyk a commencé la première partie pour le Montréal, mais il dut céder sa place au milieu de la deuxième partie. Le tiers de manche, Dans l'autre partie, le drotier Dan Bankhead prit le chemin du monticule, pour ensuite s'acheminer vers le monticule, avant la fin de l'engagement initial.

Les visiteurs prirent une forte avance de six points dans les deux premières manches, de la joute initiale, mais à la fin du 4e engagement, les deux clubs étaient sur un pied d'égalité, 6 à 6. Les Chiefs, qui ont l'intention de croiser le marbre quatre fois à la 1ère manche, à l'aide de quatre coups sûrs, dont le double de Drews bon pour une paire de points.

Toutefois, dans la seconde moitié de ce premier engagement, les Rouyaux combinèrent un triple de Gilliam et des simples de Rodriguez et Morgan pour enregistrer deux points. Aux dépens de Voitureux, les Chiefs comptèrent leurs 2 derniers points dans la seconde reprise, grâce à un simple de Claude Corbitt, un but sur balles à Babe et un simple opportun de Gillenwater qui fit produire les deux points.

Le gaucher Bill Houtz commença à montrer des signes de faiblesse à la 3e manche et les Royaux en profitèrent pour compter deux fois et porter le pointage 6 à 4. Trois simples et un mauvais lancer qui

CHICAGO. (A.P.) — Cary Middlecoff, la brillante contribution de l'art dentaire au golf a fini en trombe hier pour gagner par deux coups, le tournoi de \$15,000, des golfeurs professionnels d'Amérique. Middlecoff a touché une bourse de \$2,100 pour s'être ainsi classé premier. Il est suivi par Ed Sneed, à \$1,000, quatrième place, et Ted Kroll, troisième. Middlecoff a score 274, 14 sous la normale.

BUICK PONTIAC

VENONS AVEC OU SANS ECHANGE
MODELES ET COULEURS A VOTRE CHOIX

VENEZ

nous voir avant
d'ACHETER

Nos prix vous
seront des plus
intéressants



**VOUS
OBTIENDREZ
LES PRIX LES
PLUS ELEVES
POUR UN
ECHANGE**

Nous vous invitons grandement à venir discuter de nos
Facilités de paiement selon le plan **G.M.A.C.**

VENTE — SERVICE — PIECES — ACCESSOIRES
PONTIAC — BUICK — VAUXHALL — CAMIONS G.M.C.

Fifley Automobiles Ltd.

4205 RUE ST-DENIS
ANGLE
RUELLE
HA. 6225*

NEW-YORK, (U.P.). — Prout, un joueur hasard, les deux plus puissants clubs de la ligue Américaine ont pris hier aux deux plus puissants clubs de la ligue et ont tous deux balayé leur programme double. Les Yankees de New-York ont deux fois eu raison des Browns de Cincinnati. Les Indiens de Cleveland, en deuxième position, ont triomphé deux fois des Athletics.

Les Red Sox de Boston, les dé-

n'accorda que cinq coups sûrs dans la première partie ont battu les Browns 6 à 2. Dans la deuxième joute, Allie Reynolds a écarté 13 Browns au marbre et les Yankees n'ont eu aucune difficulté à l'emporter par 4 à 3.

Et les Indiens de Cleveland ont frappé comme des possédés contre les Browns pour gagner deux fois par des comptes de 3 à 3. Bob Lemon a remporté sa 12e victoire et Earl Wynn sa 11e.

gers de Brooklyn, les meneurs de la ligue, ont continué de gagner avec une monotonie déconcertante. Ils ont battu les Reds de Cincinnati deux fois, 9 à 6 et 2 à 0. Roy Campanella faisant compter cinq points avec deux coups sûrs dans la première joute. Dans la deuxième joute, Ralph Brancaccio a accordé deux coups sûrs et a fait compter les deux seuls points de la joute avec un coup retenu, à la neuvième manche.

[illegible]

Les quelque 4.000 fervents de courses sous harnais qui se sont rendus à la magnifique piste Richelieu, hier, en ont eu pour leur argent, en assistant à des courses écroulées et passionnantes du commencement à la fin. Dans le classifié A, Golden Peter a payé la meilleure bourse de la journée en payant \$13.10 et \$5.30 au mutuel. Dans un autre classifié du début, Miss Caretaker a rapporté \$6.85 et \$4.45 au mutuel, mais sur ses chances. La première quinzaine de ces deux classifiés a rapporté la somme de \$37.90. Elle est cependant inférieure à la deuxième quinzaine, après le "free for all handicap" et le stake Invitation qui a rapporté \$48.55.

e transfert de deuxieme quinzaine, apres le "Free for all handicap" et le stake Invitation, qui a rapporte \$49 55. (2), Kelly (8) et Burgess, Owen (8): vainqueur perdant: Hiller (6-10). Coup de circuit: Jethroe (13e).

NEW-YORK. (U.P.) — Eddie Shore, propriétaire de l'équipe de Springfield, dans la ligue de hockey américaine, s'est plié à la demande de la majorité du circuit et il a finalement accepté de transférer la franchise de son club à Syracuse, la saison prochaine.

Les directeurs de la ligue Américaine ont pratiquement ordonné le transfert pour des raisons financières, un club de l'Ouest ayant plus de chances de succès financier qu'un club de la Nouvelle-Angleterre, d'après des études élaborées sur la densité de la population et les ressources économiques. Il est également à peu près certain que la franchise du club de Providence sera transférée avant le début de la prochaine saison.

Classifié Richelieu
 Prisco B 7-8, Master Mind 1-3, Direct Patch 8-6, Captain Edgewood 6-4, Royal Fox 5-1, Gitan 5-1, Captain Abbeduto 5-7, Guy Wire 3-2, Un mille et 1-16, temps 2:20. Master Mind \$8.55, Atomic, Gratic 1-16, Gratic \$8.60, \$3.10; Guy Wire \$3.05.

Classifié spécial
 Miss Caretaker 5-4, Jitterbug 7-7, Jean Hanne 7-7, Todd Stout Express 7-7, Lazzerie Boy 4-3, Burr-Siskiyou 2-8, Dr Jim 6-2, Irene Chillo 8-1, Un mille, temps 2:20. Un mille \$8.55, Burr-Siskiyou \$2.60; Irene Chillo \$5.50, \$5.50; Todd Stout Express

Cincinnati 000 000 000 0-0 # 1.
 Branca (6-3) et Walker. Cincinnati 000 000 000 0-0 # 1.
 Fox (6-1) et Whelan (9) et Howell.
 L'ancien perdant: Fox (6-7).

LIGUE AMERICANE
 Chicago 000 501 000-6 12 2-2
 Washington 000 001 013-5 4 1-1
 Seattle 3-4-4, 1-1, 1-1, 1-1, 1-1, 1-1
 Cosuogera (8) et Klutz. L'ancien gagnant: Starr (2-6).

Première partie
 St-Louis 000 010 001-2 5 4 2-2
 New York 001 210 200-2 5 4 2-2
 Garver (13-6) et Lollar; Lollar (14-6) et Bertr. Chicago, Maple.

[illegible]

Dans une autre joute au programme du circuit Minard, les Diables Rouges ont fait subir un revers de 5 à 3 au LaSalle, Roland LaSalle a été crédité de la victoire et Gamache a été le lanceur perdant. Enfin, le LaSalle a subi sa deuxième défaite de la journée puisqu'il a dû s'incliner 9 à 4 devant les porte-couleurs du Savoia. Léon LaSalle a conduit le Savoia à la victoire. André Chagnon a été débiteur de la défaite. Jacques Dupont, avec un triple, a fait compter les points de la victoire.

Le promoteur Raoul Gombout a été forcé de faire quelques changements dans le programme de boxe qu'il présentera demain soir au stade Exchange. Bryant Kelly ywiller officiellement rencontrer Jean Richard dans un combat de poids mi-moyen. Gordon Wallace du Canada a boxé huit rounds pour porter son total à quarante depuis le début de son entraînement. Kelly, qui s'est entraîné à Toronto depuis dix jours, arrivera à Montréal cet après-midi et il fera de légers exercices à la Palestre Nationale durant une heure.

Le Drummondville écrase Sherbrooke

Le club de Drummondville a continué de faire la pluie et le beau temps dans le circuit Provincial du président Albert Molini en remportant deux éclatantes victoires sur les Athlétiques de Sherbrooke pour consolider leur emprise sur la première place. Drummondville a remporté des victoires

de 5 à 2 et 16 à 2.

Les Red Sox de Granby, maintenant installés en deuxième place, ont également remporté les honneurs du premier programme de subvention de la Ligue de hockey junior de Québec défaisant les Pirates de Farnham 6 à 3 et 4 à 1.

Les Braves de Québec, qui sont en quatrième position dans le classement ont dû se contenter de diviser leur programme double avec les Trois-Rivières, se faisant battre 1 à 0 dans la première jouée et remportant la seconde 5 à 3.

Première partie

Québec	000	000	000	0	0	1
Trois-Rivières	000	010	00x	1	0	0

Winn et McDougal, Barnes et Pardo.

Deuxième partie

Trois-Rivières	110	001	000	2	1	7
Québec	200	100	02x	5	3	5

Jean Dussault, le brillant jeune tennismen du club St-Ambrase a remporté, en fin de semaine, le championnat de tennis junior de Montréal en défaisant, sur les courts du club de tennis Mont-Royal, Stuart Gamble. Dussault l'a emporté par des comptes de 6-4, 6-2 et 6-1.

Demain soir, le club de tennis St-Ambrase jouera contre le club St-Philippe de Maisonneuve.

Drummondville 402 18-23-16 21-11 21-11 21-11
 Koseof & Pascal; Perme et Hackell.

Première partie
 St-Hyacinthe 300 000 100- 3 1 6
 St-Jean 201 000 001- 4 8 6
 St-Jean, D. D. Newkirk et Thomas.

Deuxième partie
 St-Jean 000 000 010- 1 3 5
 St-Hyacinthe 010 020 003- 4 8 6
 Rosello, Bowman (8) et Dilorrenzo; Johnson et Carrière.

Troisième partie
 Farnham 001 000 011- 3 11 2
 Granby 204 000 002- 4 7 8
 Morris, Dickerson et Yahrling; Ricks et Galt.

Deuxième partie
 Granby 100 010 011- 4 7 8
 Farnham 000 010 000- 1 3 5

On trouvera dans d'autres colonnes un compte-rendu du scandale de l'Académie militaire de West Point. Plus de 90 étudiants de cette institution ont été avisés de leur expulsion de l'Armée américaine, après avoir été accusés d'avoir copié aux examens de l'année dernière, pour une commission d'officier. De ce nombre, on compte à peu près toute la fameuse équipe de football de l'Armée, qui ne subit qu'une seule défaite, l'an dernier, aux mains de l'équipe de la Marine. Le club est donc maintenant menacé d'annulation, d'autant plus que le colonel Earl Blaik, l'instructeur en chef du football à West Point, est disparu immédiatement après l'annonce du scandale et il demeure introuvable, depuis.

Voici, au point de vue football, les répercussions que ce scandale pourra avoir sur la prochaine saison. Les lignes suivantes sont les commentaires d'étudiants-cadets, impliqués dans cette affaire ou intéressés au football.

autres clubs commenceront à nous tomber dessus, étant donné que nous ne pourrions leur fournir aucune opposition. Il ne reste à peu près pas de joueur, à West Point, sur lequel on puisse véritablement compter.

C'est la fin d'un beau rêve, car nous ne comptons pas perdre une seule joute de la saison... Et tous les membres de l'équipe de football auraient fait d'excellents soldats dans l'Armée des Etats-Unis...

Lewis et Bell contre les 2 frères masqués

Deux grandes figures de la lutte, dont les exploits ne se comptent

WEST POINT-N.Y. (U.P.) — Le club de football de l'Armée ne fera rien qui vaille la saison prochaine, et peut-être pour plusieurs saisons à venir.

La solution au problème causé par cette affaire reste entre les mains du colonel instructeur Earl Blaik. Il n'est peut-être pas un génie au football mais il demeure le seul homme à pouvoir recruter un club présentable au sein du

luttèrent en équipe demain soir, au stade Ontario, dans l'intention de mettre à la raison les menaçants gladiateurs masqués de Chicago, "Gorilla" et son frère, King Kong. Ces deux puissants et réputés duos de lutteurs en viendront aux prises dans la rencontre principale de 2 de 3 à finir.

Le programme de lutte à l'affiche pour demain soir est à prix populaires, comme est l'ordinaire de la "Saison de l'Armée".

restes armées gagnées peut-être deux de ses dix parties l'an prochain, une contre Harvard et l'autre contre Citadel. Par le passé, jouer contre ces deux clubs était considéré comme une pratique...

Nous devons commencer à pratiquer le 15 de ce mois. La saison de football est la plus intéressante de l'année. Nous attendons tous cette saison avec impatience. Le temps ennuyeux ne débutait d'habitude qu'à la fin de décembre, tandis que vers la fin de septembre, alors que le football était fini et que n'y avait plus rien à faire. Mais cette année, la saison morte et "mortifiante" débutera le 1er septembre, alors que tous les

RYE, N.-Y. (A.P.) — Herbie Flam, de Los Angeles, et Vic Seixas, de Philadelphie, ont facilement remporté leurs matches de simples hier pour compléter la déroute de l'équipe mexicaine de la coupe Davis avec un compte total de 5 à 0. Les jeunes joueurs américains de la coupe Davis rencontreront maintenant le Canada en fin de semaine.

Les Américainont balayé leur série contre le Mexique sans perdre un seul point. Flam, classé le joueur numéro deux des Etats-Unis, a éclipsé Rolando Vega, le capitaine de l'équipe cubaine, 6-3, 6-3, 6-3, dans un match ennuyeux. Dans le deuxième match de simples, Seixas fit ses débuts comme joueur de simples de la coupe Davis en battant le champion mexicain, Mario Llamas, 6-3, 8-6 et 6-1. Seixas jouait à la place de Art Larsen, après qu'on fut certain que les Etats-Unis l'empêcheraient d'être leur victoire dans les matches de doubles samedi. Les Américains doivent maintenant partir pour Montréal où ils arriveront demain, pour leurs rencontres de vendredi.

Samedi, Flam et Seixas avaient battu Rolando et Armando Vega 6-4, 6-2, 6-0.

AU 11 AOUT INCLUSIVEMENT

★

REOUVERTURE

LUNDI 15 12 AOUT

LUNDI, LE 13 AOÛT

THE HOUSE OF GOLD



A. Gold & Sons
366

QUEST RUE STE-CATHERINE — PRES BLEURY

RUM
Captain Morgan
Préparé au Canada d'un mélange de rhums de
choix par Capesin Morgan Rum Distillers Limited.
GOLDEN BLEND *Black & White*

Le Fabuleux

Sedan *Jaguar* **Marque VII**

Devient disponible en nombre
de plus en plus grand

communiqués
avec nous
pour ce qui
regarde la
livraison

Le sedan conçu selon les goûts canadiens mû
par le fameux moteur XK-120 de 160 C.V.

BUDD & DYER

Dépôtaires :

5028 OUEST, RUE SHERBROOKE

WA. 0331-2

LE MEILLEUR AUTO DE SA CLASSE AU MONDE

100-443887-100

(Par la United Press)

Le meilleur "outsider" : Live! et Live.
Le meilleur "parlay" : Cousin et Mighty Quest

N'OUBLIEZ PAS, visitez notre terrain de chars usagés à
1000 Blvd CREMAZIE ouest.

Prenez soin de votre automobile comme vous prenez soin de vos vêtements

L'automobile, outil indispensable au travail et au loisir

TU. 3711

Rocheleau Automobile Ltée
DISTRIBUTEUR

KAISER — FRAZER

VENTE — REPARATION — SERVICE

Henry J.

NOUS FAISONS LA LIVRAISON DES PARTIES PAR TOUTE LA VILLE

11251 EST, RUE NOTRE-DAME

GARAGE MAISONNEUVE ENRG.



Spécialité : Débossage et peinture
2067, Ave. Alder TU. 7670

Fortier Garage Ltée

5021-5049 est, rue Notre-Dame
DEPOSITAIRE DES VOITURES FORD & MONARCH
TU. 3731*

NOUS SOMMES ÉQUIPÉS POUR LA REPARATION DES VOITURES ANGLAISES
SPECIALITE: Alignement des roues
STOCK COMPLET DE PIÈCES
FORD MONARCH METEOR MERCURY LINCOLN CAMION FORD
NOTA: Nous livrons, service de 2 heures
PREFECT ANGLIA THAMES

Voyez la **BUICK 1951**



CHEZ **Maurice Jarry**

LIMITÉE

VENTE — SERVICE — PIÈCES — ACCESSOIRES
PONTIAC — BUICK — VAUXALL — CAMIONS G.M.C.

7085, ST-LAURENT

ANGLE SHAMROCK

DO. 4693*



SERVICE DE 1 HEURE

Pour tous genres de housses d'autos

• PLASTIQUE • RAYONNE • A CARREAUX
aussi rembourrage pour sièges de camions

GENERAL UPHOLSTERY

7190, CHATEAUBRIAND

CA. 7964 — TA. 5365

Voyez la **Packard 1951**



POUR
LIVRAISON
IMMEDIATE

CHEZ **Charbonneau-Lamothe**

VENTE — SERVICE — PIÈCES — ACCESSOIRES

7475 Boul. St-Laurent — CR. 2197-2198

CENTRAL MOTOR SALES LTD.

DISTRIBUTEUR DES PRODUITS **Nash**



OUVERT 24 HEURES PAR JOUR

Nous livrons par toute la ville

CENTRAL MOTOR SALES LTD.

4584, RUE PAPINEAU

CH. 1149*

L'automobile est devenu un outil. C'est aussi un accessoire de plaisir. C'est donc que l'auto est presque indispensable pour le travail tout comme pour le loisir.

L'ouvrier qui aime et respecte son travail surveille ses outils, il les tient aussi en bon ordre, tout comme l'habitué du sport qui ne saurait se présenter au court de tennis avec une raquette brisée ou sur le point de l'être, ou encore le pêcheur dont les agiles sont en piètre état.

Il en va de même pour l'automobiliste.

Plus même parce qu'il y va aussi de sa vie, de celle des êtres chers qu'il véhicule en plus de sa fortune; il ne doit pas mettre la vie en danger sur la route.

Dans un siècle que l'on désigne comme le "siècle de vitesse", on est trop souvent porté à oublier qu'il s'agit d'un "siècle de spécialistes et de spécialités".

Jusqu'aux chaussures que l'on ne saurait acheter sans bien s'assurer de la pointe, largeur comme longueur, souplesse du cuir, style et le reste, il va de soi que pour des achats considérables — comparativement à un complet ou à une cravate — il faut prendre plus de précautions tout comme pour l'entretien de ce que l'on a acheté.

Pour l'automobile, c'est d'autant plus important, car c'est "un objet mouvant" qu'on a acheté, ce n'est plus un fauteuil ni une canne à pêche, c'est un outil dont on a besoin pour se rendre au travail et en revenir dans une circulation dense. Dans un très grand pourcentage des cas, pour son travail même: voyageurs de commerce, chauffeurs de taxi, inspecteurs de la route, camionneurs, distributeurs de victuailles de premières nécessités et le reste.

C'est dire avec quel soin on doit choisir cet outil et avec quelle attention il faut l'entretenir et renouveler les parties composantes ou pièces de rechange.

On ne saurait confier son automobile à n'importe qui. Le charlatanisme existe dans les métiers de l'automobile tout comme dans la médecine.

Les "amis des amies", les "cousins du beau-frère de son oncle" ne sont pas toujours des gens consciencieux, des gens "responsables", pour garantir à l'automobiliste que la voiture vendue (neuve ou d'occasion) ou réparée est bien telle qu'on la décrit.

Sous prétexte d'économie (?) on refuse de visiter un distributeur autorisé, un garage reconnu, un mécanicien de réputation. On oublie trop souvent que l'on est "trop pauvre pour payer bon marché" et que la vie est trop précieuse pour la confier aux "charlatans de l'automobilisme".

Il ne saurait être question de se passer d'automobile. C'est une nécessité et souvent celui qui retarde ou remet à demain l'achat de l'outil qui lui permettra de mieux réussir dans la vie, d'augmenter ses ventes ou tout simplement d'être plus reposé et d'avoir meilleur caractère, se prive d'un bon placement; d'un placement qui rapporte.

Etats-Unis, on a reconnu l'indispensabilité de l'automobile. C'est peut-être pour cela que le standard de vie de ce pays est si souvent mis en lumière et comparé avec celui des autres pays. Le coût est aussi moins considérable si on considère non pas les dollars qui servent à l'achat, mais les heures de travail. Car enfin on paie avec ce qu'on a donné pour obtenir des dollars.

Un panier de victuailles coûte "cent" aux Etats-Unis, contre "sept

cent soixante et dix-neuf" en U.R.S.S., "trois cent treize" en France, "cent soixante et dix" en Angleterre et "cent trente" au Canada.

Il en est ainsi dans un très grand nombre de domaines.

Encore dans les produits alimentaires, signalons que pour obtenir une livre de pommes de terre, il faut travailler 2 heures aux Etats-Unis, 2 heures au Canada, trois en Angleterre, neuf en France et onze en Russie. Le pain coûte aux Etats-Unis, au Canada et en Angleterre, "six minutes de travail la livre", mais "neuf minutes" en France, et "dix-neuf minutes" en U.R.S.S.

Ainsi de suite pour d'autres produits et aussi, il est évident, pour l'automobile.

L'automobile ne ménage pas seulement les forces de l'homme, que son travail consiste à faire la livraison de l'épicerie ou de l'huile à chauffage, elle ne ménage pas seulement son corps, mais aussi son esprit. L'automobiliste revient d'une ballade beaucoup plus reposé mentalement et une fois la fin de semaine passée, il reprend le travail intellectuel avec plus de sérénité.

C'est aussi un moyen d'augmenter ses connaissances et d'enrichir sa culture. Que de coins historiques qu'on n'aurait pas visités si l'automobile n'avait pas été à sa portée! Que de villes grandes et petites on ne connaîtrait pas, que de parterres, d'aménagements floraux, d'architecture paysagiste nous n'aurions pas pu reproduire en les adaptant à nos besoins!

C'est surtout depuis que l'automobilisme est populaire que nos villes sont plus présentables, qu'elles offrent plus à leurs citoyens.

On a vu telle amélioration dans telle ville, on en parle à ses voisins, un groupe désire ces mêmes avantages et le fait savoir aux conseillers municipaux. L'auto a créé la demande à la suite des voyages.

On est aussi plus tolérant, on a vu comment les autres vivent, on a aussi appris à apprécier au lieu de dénigrer; c'est en somme, qu'on s'est, tout en prenant le frais, aéré l'esprit.

On n'en finirait plus de signaler ce que l'on doit à l'automobile!

L'automobiliste soucieux de sa santé, de sa vie, de celles des siens; de son carnet de chèques, ou tout simplement de son plaisir ou du confort qu'il est en droit de se donner dans son travail quotidien comme dans ses randonnées de fin de semaine, visitera un distributeur de renom avant d'acheter une voiture. Il aura ainsi la certitude de recevoir ce qu'il désire, ce qu'on lui promet. Il aura aussi la certitude que la voiture usagée a été rodée intelligemment. Il visitera aussi un distributeur de pièces de rechange qui saura le conseiller.

Dans cette page vous trouverez des conseils appropriés aux automobiles. On vous entretiendra non seulement de la voiture en général, comme telle, mais de ses parties composantes et des soins qu'il faut en prendre après un certain nombre de milles, au début d'une saison nouvelle ou encore selon le travail que vous devez faire ou vos habitudes de loisirs.

L'automobiliste averti en vaut deux.

L'automobiliste qui lira ces colonnes sera doublement protégé et l'outil indispensable qu'il a, à cœur de jour, servira plus longtemps en bon état et fournira un meilleur rendement.

DODGE — DeSOTO
MODELES '51
BONS CHARS USAGES



Garage Emile Lapointe

7871 EST, RUE NOTRE-DAME

TU. 2567

REPARATIONS — SERVICE
GRAISSAGE — DEBOSSAGE
PEINTURE — ETC.

ASSUREZ-VOUS DES SERVICES D'EXPERTS

Pour votre voiture

KAISER Henry J. FRASER

chez **Leblanc Automobile, Enrg.**

qui garantit que le travail demandé sera fait avec l'outillage et les pièces authentiques "K.F.", suivant les méthodes approuvées par les maîtres-techniciens "K.F.". C'est votre garantie de satisfaction.

VENTE — REPARATION — SERVICE

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

7400, RUE LAJEUNESSE

GR. 3596

A votre service

APPELEZ
CR. 3141



TRANSPORT GRATUIT DE NOS GARAGES ALLER ET RETOUR

Si vous avez des réparations à faire exécuter à votre auto, rendez-vous chez "JARRY FRERE". Laissez votre auto et un auto de courtoisie Jarry vous conduira dans le centre de la ville et vous reprendra pour prendre possession de votre auto après réparations terminées.

JARRY & FRÈRE LTÉE

Vente • Service • Pièces "Ford — Monarch" • Pièces authentiques pour tous produits "Ford"

7275 Boulevard Saint-Laurent



CONVERTIBLE • VICTORIA • SEDAN

En achetant une de ces automobiles

PROFITEZ DE LA GARANTIE "CARLIFE"

Nous garantissons chaque nouvelle auto achetée de nous contre tout défaut d'opération pour une période de DEUX ANS OU 25,000 MILES. Nous remplaçons toutes pièces, main-d'œuvre, sans aucun frais. Aussi 10 graissages.

Garantie "CARLIFE" pour "METEOR" ou "MERCURY": \$35.00

Lalonde Automobile Ltée

VENTE • SERVICE • PIÈCES • MERCURY • METEOR

3897, AVE BANNANTYNE, VERDUN

TEL.: TR. 1133



L'AUGMENTATION RECENTE N'EST PAS AUSSI

CONSIDERABLE QU'ELLE PARAÎT L'ÊTRE

VENEZ VOIR LA BUICK '51

LIVRAISON IMMEDIATE

AVEC OU SANS
ECHANGE



AU PRIX
DE LISTE

"Nos frais modiques d'exploitation nous permettent de vous donner un meilleur prix pour votre automobile"

LACHINE AUTOMOBILE LTÉE

1010, rue PROVOST, Lachine, Qué. — WA. 3942 ou Lachine 2344-R

Terrain: Chars Usagés
2100, PAPINEAU
AMherst 7393



BUREAU:
AMherst 5030

FRONTENAC AUTOMOBILE Inc.

VENDEURS AUTORISÉS

HUDSON & MORRIS

P. FOURNIER, prop.

2089, PAPINEAU



Soyez PRUDENT

De nombreux accidents se sont évités si vos FREINS sont en PARFAIT ETAT. Votre voiture sera vérifiée et réparée durant la nuit.

Ouvert 24 HEURES par jour

MID-TOWN AUTO BODY WORKS

1180, RUE PRESTON

UN. 6-6075

(Porte voisine du Garage Stanley)

GRATIS!

INSTALLATION DE COUVRE-SIEGES POUR AUTOS

Faites une pr. senade jusqu'au NOUVEAU ET MODERNE "SEAT COVERS CENTRE" où nos experts vous installeront vos couvre-sièges, choisis parmi notre vaste assortiment de matériel et de couleurs — et la tout sans charge additionnelle PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ. Service de 30 minutes.

Il y a un modèle - une couleur pour convenir à toutes les voitures au "SEAT COVER CENTRE" Venez vous en CONVAINCRE

LA SEULE ET UNIQUE PLACE DU GENRE AU CANADA

VOUS VOUS Y RENDREZ, EN CONTINUANT AU NORD DU BOUL. LAJEUNESSE, TRAVERSEZ LE PONT ET VOUS Y ETES!

SPECIAL
Couvre-sièges voitures 1928-48 pour aussi bas que \$9.95
INSTALLATION COMPRISE

The Seat Cover Centre

53 Blvd Taschereau, PONT VIAU
Tél., DU. 6610

Un lourd programme attend déjà la session fédérale d'automne

OTTAWA, 5. (C.P.) — Bien que l'ouverture de la prochaine session du Parlement n'ait pas lieu avant au moins deux mois, le programme de cette session s'annonce déjà très chargé.

Les affaires du gouvernement auront la priorité au cours de cette session dont la première séance a été fixée au 9 octobre. Le gouvernement espère de cette façon — en donnant la priorité à ses affaires — sur celles des députés — éliminer une foule de retards et alléger le fardeau de la session régulière de 1952.

Parmi les principaux points du programme de la session, on trouvera un texte de loi pourvoyant au paiement d'une pension de \$40 par mois à tous les citoyens âgés de 70 ans et plus, quels que soient leurs revenus, à la condition qu'ils aient vécu au Canada depuis 20 ans. Les premiers versements doivent être faits en janvier 1952.

Les pensions, dont le coût annuel est fixé à \$370,000,000, seront tirées à même le revenu des taxes. On s'attend que le ministre des Finances, D. C. Abbott, soumette un bill pourvoyant à l'établissement d'une taxe spéciale de sécurité sociale. De quelle façon et dans quelle mesure les revenus des contribuables en seront affectés, ceci reste un secret bien gardé.

Nombréux bills

Plusieurs bills inspirés de recommandations de la Commission du transport seront soumis au parlement puis référés à des comités pour étude plénière. Ces mesures auront principalement pour but d'uniformiser le taux du trafic-marchandises par tout le pays.

On doit aussi soumettre plusieurs bills, concernant les recommandations de la Commission royale d'enquête sur les arts, les lettres et les sciences, présidée par le T. H. Vincent Massey. L'un de ces bills aurait trait à une nouvelle méthode

de financer les opérations de Radio-Canada. D'autres bills pourvoient à l'établissement d'un système de bourses pour études et pour travaux post-scolaires.

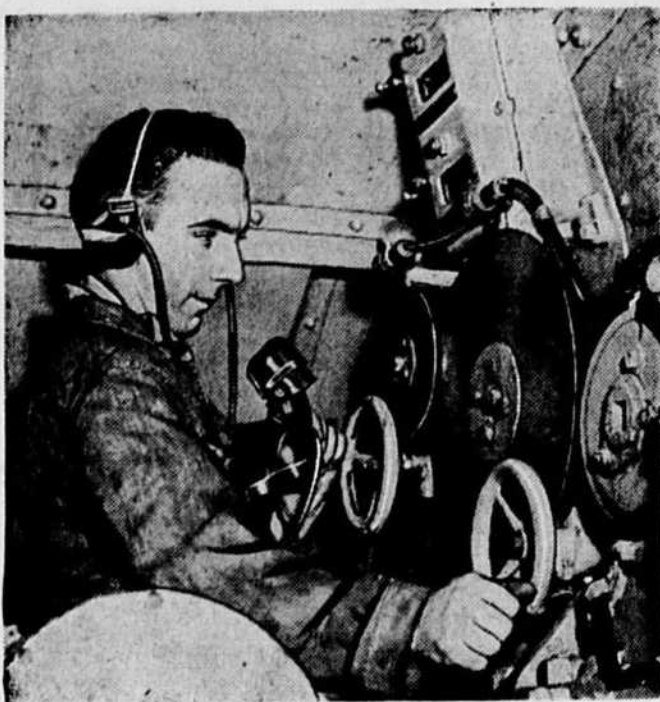
Le rapport d'une commission qui a étudié la loi d'enquête sur les cartels durant deux ans sera déposé. La Commission, présidée par l'hon. juge J. H. MacQuarrie, de Halifax, doit recommander des dispositions pour combler les lacunes de la loi en vigueur. Elle peut également recommander de sévir contre les manufacturiers qui fixent le prix de détail de leurs marchandises et refusent de les vendre au détailant, si ce dernier ne consent à mettre ladite marchandise sur le marché au prix établi par le manufacturier.

La canalisation
Le cabinet étudie présentement le projet de canalisation du St-Laurent afin de savoir si le Canada devra entreprendre seul la réalisation de ce projet. Le gouvernement déclarera probablement à la session d'automne ses intentions à ce sujet: savoir, s'il ira de l'avant seul ou attendra l'action du congrès américain. Un comité du des dispositions pour combler les lacunes de la loi en vigueur. Elle peut également recommander de sévir contre les manufacturiers qui fixent le prix de détail de leurs marchandises et refusent de les vendre au détailant, si ce dernier ne consent à mettre ladite marchandise sur le marché au prix établi par le manufacturier.

L'Association de banquiers canadiens a demandé un amendement à la loi du change canadienne de façon à permettre aux banques de fermer le samedi. Les employés des institutions bancaires pourraient ainsi bénéficier d'une semaine de cinq jours.

Le ministre des Finances a déjà annoncé qu'il demanderait au parlement de renoncer pour trois autres années à l'intérêt sur le résidu d'un prêt de guerre de \$700,000,000 au Royaume-Uni. Le solde est maintenant de \$250,000,000.

Des marins aux talents variés



Les cuisiniers à bord d'un destroyer dans un théâtre de guerre doivent être des gens aux talents variés. En plus de faire la cuisine pour quelque 265 marins, ils font également partie des équipes de canonniers et des équipes chargées de l'approvisionnement des munitions au cours d'un bombardement. Par exemple, le maître Donald Dockrill, de Halifax, un des cuisiniers supérieurs du navire, sert également en qualité de viseur sur l'un des canons de quatre pouces. Lorsque le canon fait feu, il est chargé des communications, du cadran, de réglage de la fusée, du cadran de la portée et de celui de dérive.

Cinq présumés chefs de bande appréhendés

La Gendarmerie royale met fin à un négoce de drogues

Par Adolphe Nontel

Huit photographes s'en sont donné à cœur joie, en Correctionnelle, samedi matin, à l'audience des comparutions, devant le juge Eugène Lafontaine. Il y avait de quoi avec cinq suspects, appréhendés par la Gendarmerie royale, à la suite d'une longue enquête, commencée après l'arrestation du fameux Johnny Young, qui avait la bagatelle de \$125,000 en héroïne, dans sa chambre, de la rue St-Denis, et une petite amie de 18 ans, qui reçut les gendarmes en maillot de bain, un deux pièces, s'il-vous-plait, en septembre 1949.

Il semble que l'on trouve des adresses dans un calepin saisi chez Young, et hier on reconnaissait à la barre deux propriétaires de cabarets, Diodato Mastracchio, du Corso Pizzeria, et Jim Soccio, propriétaire du grill Le Pionnier, rue St-Denis, près d'Ontario. Avec eux, à la barre, John Sullivan, garçon au Corso, Emile Jack Nadeau et Cecil Chisson.

A la sortie des détenus des cellules les ampoules photographiques ont éclaté en feu nourri et les cinq inculpés n'avaient pas trop des deux mains pour essayer à faire manquer le "négatif" des appareils.

Me Roger Oulmet, c.r. avocat de la Gendarmerie royale dans les af-

fares de drogues, arriva avant l'audience. Son associé, Me Jean-H. Deslauriers, l'avait précédé au Palais, en cas de retard du train de Rivière-du-Loup qui ramenait Me Oulmet dans la métropole. Il est actuellement en vacances et, vendredi soir, il était allé à suivre les aventures de Montre Christ.

Soudain le film arrête. On demande Me Oulmet. On le prie de revenir à Montréal pour les comparutions du lendemain. Il prenait donc le train à minuit et arrivait, frais et dispos, dans la matinée de samedi.

Une mise au point

Avant les comparutions de Mastracchio et de Soccio, tous deux

Trois cas de polio

prés de Saint-Donat

ST-DONAT, 5. (C.P.) — On rapporte un troisième cas de polio au camp de garçons et de fillettes Bayview, près de St-Donat. Les parents des enfants qui y étaient en pension ont commencé à les ramener en ville. Deux cas furent rapportés la semaine dernière et un troisième vendredi dernier.

Congrès international à Mexico en 1952

Le Rotary International tiendra ses assises annuelles à Mexico, au Mexique, du 25 au 29 mai 1952. Ce sera, tout comme à Détroit, en 1950, une réunion de délégués.

Une semaine avant ces séances, l'assemblée, c'est à dire la réunion des gouverneurs élus, se tiendra à Atlantic City. En 1951, cette réunion avait eu lieu au lac Placid.

Déjà les Rotariens prennent les dispositions nécessaires en vue de s'assurer la possibilité de faire le voyage à Mexico. On songe déjà à organiser la date des vacances de 1952 afin de la faire coïncider avec le congrès international auquel assisteront des représentants de 84 pays.

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY

QUALITÉ
UNIFORME
GARANTIE

GRANT'S

Distillé, mélangé et embouteillé par

William Grant & Sons Ltd.

GLASGOW LONDRES DUFFTOWN

Ouverts de 9 h. 30 à 5 h. 30.
Fermés le samedi durant août.
Ouverts jusqu'à 9 heures
le vendredi soir.

La semaine de la santé sur les dix terrains de jeux de Verdun

Quelque 3,000 enfants de Verdun célébreront "La semaine de la santé" sur les dix terrains de jeux de la cité, par des pique-niques et des pancartes faites par les enfants.

Ceci fait partie du programme des terrains de jeux dans le but de faire ressortir la valeur nutritive des repas en ce qui concerne la santé. On demande aux enfants de voir à ce que leurs parents préparent les lunchs conformément aux règles alimentaires du Canada, et des points seront accordés au terrain de jeux dont les enfants auront les lunchs les mieux préparés. Comme récompense spéciale pour le terrain de jeux qui aura le plus grand nombre de points pour les lunchs, et qui comptera les plus belles pancartes, les autorités municipales organiseront une randonnée au Musée de Lachine. Des coupes et des médailles seront aussi décernées aux plus méritants.

La cédule des pique-niques durant la Semaine de Santé est la suivante: lundi, Parc Auditorium et Rhéaume à ce dernier endroit; (français) mardi, les enfants de langue française des parcs Evelyn et Duquette se réuniront au parc Duquette; mercredi, les enfants de langue anglaise des parcs Willibrod et Melrose au parc Willibrod; jeudi, parcs Wilson et Parc Crawford, au parc Wilson pour les enfants anglais; et vendredi, les parcs Beatty et Desmarchais au parc Woodland pour les enfants de langue anglaise.

Ces pique-niques se tiendront à midi et seront suivis d'une représentation de marionnettes donnée par M. et Mme Charles Daudelin, artistes bien connus, grâce à la courtoisie de "La Santé par le Lait Inc." et de Mlle Marcelle Godbout, nutritionniste. Ces spectacles porteront sur le thème "Nourriture et Santé".

Fête champêtre à l'île Ste-Hélène

Tous les vétérans et leurs familles sont invités à se rendre à l'île Sainte-Hélène, le 19 août prochain, où aura lieu la Fête champêtre qu'organise l'Association du Corps Canadien, INC., sous le patronage de S. H. le maire Camillien Houde, C.B.E., M.P., et la présidence du major Roméo Tanguay, E.D., président du Chapitre provincial. On pourra se rendre à l'île dès 10 h. a.m., ou la hutte No 2 et des terrains de jeux seront à leur disposition. A part des jeux pour les enfants des vétérans, il y aura partie de balle molle par les membres du Club juvénile de la Police de Montréal et la fanfare de ces derniers donnera un concert. Vers 3 h. 30, à l'occasion de l'anniversaire de la première invasion de Dieppe, il y aura une cérémonie présidée par le colonel (aumônier) Georges Reeves-Gravel, au cimetière militaire de l'île. On compte sur la présence de S. H. le maire de Montréal, du général R. O. G. Morton, C.B.E., l'honorable Hughes Lapointe, ministre des Affaires des Anciens combattants, du Dr Jules Mercier, M.D., directeur régional des hôpitaux militaires, des délégations de la Légion canadienne, de l'Association Army and Navy, du "Last Post Fund" et des couronnes seront déposées. Les "moins malades" des hôpitaux de Sainte-Anne-de-Bellevue et de la Reine Marie se joindront à leurs macarades pour y passer une agréable journée. Pour plus d'informations: CH. 2121, local 306.

Un mort et quatre blessés près de Québec

QUEBEC, 5. (P.C.) — Robert Noël, 27 ans, de Welland, Ontario, a perdu la vie dans un accident de la route, à Lyster, 40 milles de Québec.

Quatre autres personnes furent blessées alors que l'automobile dans laquelle ils voyageaient quitta subitement la chaussée pour plonger dans la rivière Etchemin.

Cinq cents membres des 4-H en congrès à Montréal

Les délégués des Clubs 4-H venant de tous les coins de la province et même des provinces voisines et des Etats-Unis vont commencer aujourd'hui à l'hôtel Mont-Royal les délibérations de leur 17ème congrès provincial dont le thème cette année est: Le 4-H au service de son patelin.

Pendant trois jours ces jeunes garçons et filles âgés d'environ 17 ans seront recrus par différentes industries canadiennes entre autres par l'International Harvester Co. de Canada Limited, la Banque de Montréal, The Shawinigan Water & Power Co. Limited, Imperial Tobacco Company, Les Produits Alimentaires Catellier Ltée, The T. Eaton Co., etc., etc.

C'est au cours de ce congrès que

les gagnants provinciaux des différents concours sur la Protection des Forêts, le reboisement, l'artisanat, etc., etc., seront déterminés.

Plusieurs personnalités en vue du monde des affaires, de la politique et du clergé ont accepté d'honorer les jeunes de leur présence à cette occasion. Son Excellence Mgr Lévesque, archevêque de Montréal; l'hon. Edouard Rinfret, ministre des Postes; l'hon. John-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts; l'hon. Albini Paquette, ministre de la Santé; l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce; l'hon. Jean-Louis Baribeau, président du Conseil législatif; M. B.O. Gardiner, président de la Banque de Montréal; M. P.H. Desrochers, M. John Murdoch, M. Paul

Bienvenu, président, Produits Alimentaires Catellier Ltée; M. E.C. Wood, etc., etc.

Le congrès qui s'ouvre aujourd'hui est sous la présidence conjointe de M. Ernest Denoncourt, architecte de Trois-Rivières et président de l'Association forestière québécoise Inc., et de M. Roland Bock, président, Bock & Tétréau Ltée, et M. Henri Magnan, président, Laurier Equipment Co. Ltd. Les séances d'études seront présidées par les présidents actuels des Clubs 4-H: Mlle Pierrette Ménard et M. Gilles Roy.

Toutes les délibérations du congrès seront conduites par le secrétaire-général des Clubs 4-H, M. Jules A. Breton, I.F.

Le P. Lecavalier nommé prier

SAINT-HYACINTHE, 1. (D.N.C.) — Le T.R. Père Henri-Dominique Lecavalier, o.p., qui était professeur au St-Judeat dominicain d'Ottawa, a été nommé premier prier au couvent de noviciat de son ordre, à Saint-Hyacinthe. Il succède au T.R.P. François Farihaud, récemment décédé en France.

Le Père Lecavalier est originaire de Ville Saint-Laurent, où il naquit le 16 avril 1918. Après ses études classiques au Collège Saint-Laurent, sous la direction des Pères de Sainte-Croix, il entra au noviciat des Frères Prêcheurs, en juillet 1938. Il fit sa profession solennelle le 4 août 1942, et fut ordonné à l'église Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, le 5 mai 1944.

Après avoir suivi le cycle régulier des études philosophiques et théologiques au Collège dominicain, le Père Lecavalier y présenta en 1946 une thèse de philosophie, et il subit peu après avec succès les examens de Lectorat. La même année, ses supérieurs lui confiaient l'enseignement de la psychologie rationnelle aux Frères étudiants dominicains. Outre ses fonctions de professeur, il assumait celles de bibliothécaire et d'administrateur de la Librairie dominicaine.

Au cours des dernières années, le distingué religieux eut maintes occasions d'exercer le ministère proprement dit du Prêcheur. Outre ses conférences hebdomadaires, à titre d'aumônier des RR. Soeurs Grises de la Croix, il prononça de nombreux sermons de circonstance.

Malgré son jeune âge, 33 ans, le Père Lecavalier est fort bien préparé à assumer la tâche de prier, dans le plus important couvent de la province dominicaine du Canada.

Un mort et quatre blessés près de Québec

QUEBEC, 5. (P.C.) — Robert Noël, 27 ans, de Welland, Ontario, a perdu la vie dans un accident de la route, à Lyster, 40 milles de Québec.

Quatre autres personnes furent blessées alors que l'automobile dans laquelle ils voyageaient quitta subitement la chaussée pour plonger dans la rivière Etchemin.

BANDE HERNIAIRE

"DEUX DANS UNE"

"SPORTER"

Une exclusivité de la Pharmacie Montréal

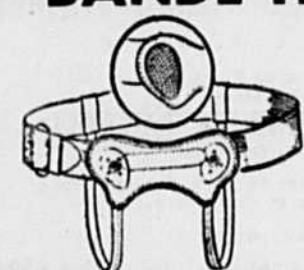
POUR LE CONTROLE DE LA

HERNIE — Le tampon ajustable

ne se déplace pas, maintient

fermement la hernie, lavable et

hygiénique, ne glisse pas.



EN MANIÈRE DE PROTECTION — Le tampon de sûreté protège le côté sain. La plupart des personnes atteintes de hernie double n'ont souffert que d'un côté. Une certaine protection au côté sain. Les bandes doubles portent deux tampons herniaires — Prix: Simple \$9.50 — Double \$10.50.

EXPERTE A VOTRE SERVICE JOUR ET NUIT

Essayage dans nos salons ou chez vous sans aucun frais.

CHOIX COMPLET DE BANDES, CORSETS, SUPPORTS, ETC.

HA. 7251 LIVRAISON JOUR ET NUIT

DUQUET et DUQUETTE, pharmaciens, propriétaires

PHARMACIE MONTREAL

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE

Tout en vous délassant

pendant

vos vacances



vous pouvez recevoir

Le Canada

PAR LA POSTE A LA CAMPAGNE
pour \$0.30 par semaine

Adresses le coupon ci-dessous, avec votre mandat de poste, à:
LE CANADA, 5221 De Gaspé, Montréal 14

S.v.p. m'adresser votre journal pour (.....) semaines

NOM:

ADRESSE:

ENDROIT:

à partir du:

Philippe Beaubien & Cie

ACCESSOIRES ELECTRIQUES en gros

5632, ave. du Parc MONTREAL

Ca. 5731

DUPUIS — deuxième
CHAQUE MANTEAU ACHETE CHEZ DUPUIS
PORTE LA GARANTIE DUPUIS.

DUPUIS Frères
RAYMOND DUPUIS, propriétaire

6 MODES D'ACHAT CHEZ DUPUIS

- Au comptant
- Compte courant
- Compte contrat
- Compte coupons DUPUIS
- Compte budgétaire DUPUIS
- Marchandise réservée

239.00

LAPIN teint brun

LAPIN RASE teint castor

MOUTON RASE teint brun

CHEVREAU GRIS (kidskin)

Tout est dans la fini et la coupe pour qu'un manteau de fourrure vous aille bien durant plus d'un hiver... C'est ce que nous recommandons dans ces modèles. Peaux choisies, fini soigné, doublure de riche satin, emmanchures larges pour le porter sur un costume d'automne.

DUPUIS — deuxième
CHAQUE MANTEAU ACHETE CHEZ DUPUIS
PORTE LA GARANTIE DUPUIS.